

TALCO PERFUMADO
PARA DAMAS
Vitabel
SUAVE - FRAGRANTE - ATERCIOPELADO
APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL



PRESENCIA

AÑO XV - Nº 2776 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 15 DE ABRIL DE 1966 - 10 PAGINAS - \$5 00



TALCO PARA CABALLEROS
Vitabel
FRUSTRACIÓN AFEITADAS ELECTRICAS (48000)
CABLES SUAVES SIN QUEMAR CIGARRAZO
APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

Siles Salinas no será candidato del F.R.B. a la vicepresidencia

ASI LO ANUNCIARA HOY POR RADIO EN MENSAJE AL PAIS... VIAJARA EN BREVE A LOS ESTADOS UNIDOS PARA SOMETERSE A TRATAMIENTO MEDICO... POSIBLE RETIRO DEL PSD DEL FRENTE DE LA REVOLUCION BOLIVIANA.

Luis Adolfo Siles anunció esta noche su declinación a la candidatura vicepresidencial del Frente de la Revolución Boliviana, aduciendo razones personales y de salud e informando que para atender esta última se ausentará en breves días con su familia, a los Estados Unidos.

La decisión finalmente adoptada por Siles Salinas, que será anunciada esta noche en el mensaje que leerá por Radio "Ménos" a las 20 horas, es resultado de las prolongadas consultas realizadas tanto en el seno de su partido, el PSD, como en el Frente de la Revolución Boliviana.

Hasta ayer en la tarde, personal del Partido Social Demócrata habían seguido considerando la po-

sición de esa entidad política dentro del Frente de la Revolución Boliviana y la personal de su jefe Luis Adolfo Siles Salinas, quien entregó temporalmente la jefatura del PSD en manos de Rolando Kempf Mercado.

Fuentes muy bien informadas, señalaron que Siles Salinas, en su mensaje, al margen del anuncio mencionado, hará un análisis de la situación política, planteará soluciones concretas al problema electoral y post-electoral y fijará la posición de su partido dentro del panorama político nacional.

La renuncia de Siles Salinas a la candidatura presidencial, el jueves 31 de marzo, no fue retirada hasta ahora y en su torno se discutía en todos los niveles políticos del Frente de la Revolución Boliviana, el cual dejó en manos de René Barrientos la solución.

La entrevista hace poco sostenida con el Gral. Barrientos Ortuño, en el más alto nivel político del Frente de la Revolución Boliviana, pareció solucionar la incómoda posición en que había quedado Siles Salinas como candidato vicepresidencial, luego de la sorpresiva renuncia de René Barrientos a la candidatura presidencial ante las Fuerzas Armadas.

Sin embargo, numerosas reuniones posteriores del Frente tendieron a lograr de Siles Salinas, de su partido una fórmula de arreglo para que continuase como compañero de fórmula electoral del ex-Presidente de la Junta Militar. Ayer se había anticipado que Siles impondría públicamente varias condiciones a Barrientos y al Frente de la Revolución Boliviana, para que el PSD continuara formando parte de éste y el mismo formando parte del hito presidencial.

Por otra parte, observadores políticos señalaron que llamó a la

tención el hecho de que Siles Salinas no se hubiera hecho presente en el acto de posesión de René Barrientos como Presidente del Frente de la Revolución Boliviana, en el que él mismo debía asumir la Vicepresidencia de ese bloque político, así como su ausencia en las giras políticas de Barrientos a Santa Cruz, Cochabamba y provincias pacificas. Estos hechos, señalaron, constituyeron indicios del desacuerdo de Siles Salinas y del PSD con el Frente y aun con el propio Barrientos.

El alejamiento de Siles Salinas del país, en forma voluntaria, y su declinación a la candidatura vicepresidencial, determinará como consecuencia inmediata el retiro del PSD del Frente de la Revolución Boliviana. La decisión de Luis Adolfo Siles, asimismo, plantea al FRB el problema de la nominación de un nuevo candidato vicepresidencial.

Se teme que la muerte del Presidente de Irak desate una lucha por el poder

Beirut, Líbano, 14 (AP). La muerte del Presidente de Irak, Abdel Salam Aref, ocurrida cuando su helicóptero se estrelló durante una tormenta en el desierto, podría desatar una lucha por el poder entre las facciones filopalestina y nacionalista árabe de ese país, según opinaron hoy círculos bien enterados.

El Gobierno de Irak ha impuesto el toque de queda, ha cerrado los aeropuertos y bloqueado sus fronteras. La radio de Bagdad, la capital iraquí, no reveló hoy que hubiera dificultades aunque pidió al pueblo que se mantenga firme "ante este desastre nacional".

Cuando se dio la noticia de la muerte de Aref, de 45 años, ocurrida anoche al caer su helicóptero cerca del pueblo de Basra, situado en el Golfo Pérsico, el hombre a quien muchos consideran posible sucesor presidencial se encontraba en Moscú. Es el hermano de Aref, General Abdel Rahman Aref, Jefe del Estado Mayor del Ejército.

El General Aref fue a Moscú a comprar armas rusas.

Un despacho procedente de Moscú indicó que mañana regresará por vía aérea a Irak.

Si el general Aref tomara la presidencia, es de presumir que seguiría la política de su hermano, que favorecía la unión de Irak con la República Árabe U-

nida de Gamal Abdel Nasser. Escalado por la ruptura de su unión con Siria, Nasser ha reaccionado cautelosamente ante las propuestas iraquíes de unión.

Oponistas a la facción que favorece esa unión se encuentran políticos y militares que alegan que sería absurdo entregar a Nasser, cuyo país es pobre, el acceso a los millones de dólares procedentes del petróleo de Irak.

El Primer Ministro Abdel Rahman Bassaz será el presidente provisional del país hasta que el gabinete y el Consejo de Defensa formados principalmente por altos oficiales del Ejército, se reúnan para elegir nuevo Presidente dentro de una semana, según informa la radio de Bagdad.

El funeral del difunto Presidente se ha fijado para el sábado y habrá un mes de duelo oficial en que las banderas ondearán a media asta.

Junto con Aref perecieron nueve personas cuando el helicóptero cayó y se incendió. Entre ellas estaban el Ministro del Interior, General de División Abdel Latif Darazi; el Ministro de Industrias, Mustafa Abdulah, el Gobernador de la provincia de Basra y el Secretario General de Personal del Palacio Presidencial.

PRA DENUNCIA QUE EL MPC SE OPUSO AL INGRESO DE CAMPESINOS AL FRB

El PRA afirma que no se opuso al ingreso oportuno de campesinos al Frente de la Revolución Boliviana, sino que fue el MPC el que se opuso reparos a esa inclusión. Para tal aseveración invoca el testimonio de los jefes políticos que integran el Frente. Estos hechos y otros relacionados con el mismo problema, los registra el PRA en el siguiente documento que nos fue entregado anoche.

Un vespertino, en sus ediciones del 6 y 14 de abril, a tiempo de informar sobre las gestiones de la Confederación Nacional de Campesinos para su ingreso al Frente de la Revolución Boliviana, pre-

senta reiteradamente al P.R.A. en desacuerdo con la solicitud campesina y proporciona informaciones inexactas sobre el problema de candidaturas al Senado y la Cámara de Diputados. Llegó a decir que el P.R.A. ha tipificado sus últimas actuaciones políticas, mostrándose anti - campesino, en contraste con el M.P.C., que los apoya íntegramente.

Esas informaciones pecan de falsedad absoluta y tienen un origen interesado, que no quisimos aclarar hasta el presente para no torpedear las negociaciones con la Confederación de Campesinos y para no crear problemas al F.R.B. Pero las cosas han llegado a tal extremo en esta campaña, que no

le queda al P.R.A. otra alternativa que decir la verdad de todo lo ocurrido.

En diciembre del año pasado, cuando estaban concretándose las negociaciones para la organización del Frente de la Revolución Boliviana, el P.R.A. propuso reiteradamente que se incluyera a la Confederación Nacional de Campesinos, en forma independiente y directa, como una de las organizaciones que debiera formar parte del Frente y que, en consecuencia, se tuviese en cuenta una adecuada proporción de candidaturas a Senadores y Diputados para ese sector, en proporción no sólo a su importancia numérica, sino a la personería política que los campesinos han logrado gracias a la Revolución Nacional. Esta proposición fue apoyada por otros partidos.

Infelizmente, los representantes del MPC se opusieron categóricamente a la inclusión de los Campesinos en el Frente, alegando que su partido los representaba completa y adecuadamente. Con este mismo argumento, los del M.P.C. observaron la asignación de candidaturas de modo independiente a cualquier partido para los campesinos y, en consecuencia, esas candidaturas fueron incluidas en la lista del MPC.

No obstante la evidencia de ese error, que presupone el control total de un partido sobre los campesinos, tuvo que aceptarse tal punto de vista, ante la persistencia de los representantes del MPC en la urgencia de organizar el Frente. En esa transacción se origina el actual problema de los campesinos en sus gestiones con el Frente de la Revolución Boliviana.

De esta relación de los hechos, que pueden ser testificados por todos los jefes de los partidos que componen el F.R.B. de cosas resulta incontrovertiblemente claras:

1.- No fue el P.R.A. sino el M.P.C. el que se opuso a la inclusión oportuna de los campesinos en el Frente de la Revolución Boliviana, con personería independiente.

2.- Las candidaturas que, justificadamente reclaman los campesinos, se encuentran dentro la asignación acordada al M.P.C.

Estos son los hechos señor Director, y ninguna distorsión, para encubrir errores, puede alterarlos.

Con este motivo, saludo a Ud. muy atentamente.

FOR EL COMITÉ EJECUTIVO NACIONAL DEL P.R.A. (Fao), José Luis Jofré Gonzales, Secretario Ejecutivo.

Budistas triunfaron sobre Cao Ky: habrá elecciones en Vietnam Sur hasta agosto

SAIGON, 14 (AP). Los budistas se regodearon hoy con motivo de un decreto del Gobierno Militar. El Primer Ministro Cao Ky, donde se anuncian elecciones dentro de tres a cinco meses para establecer un gobierno civil.

Veinte mil budistas llevaron a cabo una pacífica marcha de la victoria en Saigón, ciudad que en días pasados estuvo trastornada por disturbios anticomunistas y antinorteamericanos hasta que los ejércitos budistas pusieron alto a la situación y proclamaron su jefatura absoluta sobre los elementos comunistas el sábado pasado.

Thích Hoi Giac, director del Instituto Budista de estudios lógicos y Copresidente del Comité de acción de coordinación la campaña anticomunista, manifestó que se han satisfecho las principales demandas budistas.

dere que hay seguridades para una elección. Hasta el momento, según se ha podido determinar, ningún funcionario del Gobierno ha tomado a su cargo todavía esos problemas.

Como los comunistas del Vietcong actúan en las zonas rurales, sólo podría considerarse a los habitantes de ciudades y poblaciones con posibilidades de emitir su voto sin correr peligros y libremente si las elecciones se llevarán a cabo inmediatamente.

Se presume que, lo mismo que sucedió a la serie de gobiernos provisorios desde que una sublevación hitleriana promovió la caída y el asesinato del Presidente Ngo Dinh Diem en 1963, el directorio militar gobernante de diez miembros está dispuesto a dejar el poder.

Se espera que sus miembros se dispersarán para reanudar sus servicios en las Fuerzas Armadas cuando se elijan civiles para que se encarguen del gobierno.

El Primer Ministro Ky ha dicho que desea dedicarse a sus deberes en la Fuerza Aérea, de la cual es jefe.

LA CORTE ELECTORAL INSISTIRA EN SU PEDIDO DE AMNISTIA A LA JUNTA

La Corte Nacional Electoral en sesión solicitó ser recibida por la Junta Militar de Gobierno, también a pleno, para hacerle conocer su pensamiento y el de los partidos políticos respecto a las condiciones existentes para elecciones y para entregar, al mismo tiempo, una memoria donde se sintetizaran los puntos de vista y se demandara la inmediata concesión de amnistía política, haciendo referencia a la inconveniencia de mantener la Ley de Seguridad del Estado, la inscripción de los partidos al desarme de los campesinos y se designen autoridades imparciales en reemplazo de aquellas que han sido tachadas por la Corte por los partidos.

Estas determinaciones fueron escuchadas y aprobadas anoche en sesión de los miembros de la Corte Electoral, como consecuencia de los planteamientos que hicieron la mañana los partidos, recibidos en audiencia por la Corte Nacional que se reunió en Sala Plena, la única excepción del vocal Marcelo Terceros Banzer, actualmente en los Estados Unidos.

El pedido de derogatoria de la

Ley de Seguridad del Estado, planteado en forma concreta por los partidos, fue discutido en el seno de la Corte y como resultado del debate se decidió que en la nota a la Junta Militar de Gobierno se haga sólo referencia a ella sin demandar su abrogación en razón de ser un instrumento legal que garantiza la estabilidad de los gobiernos y que tiene vigor en las más grandes democracias del mundo.

La nota a la Junta Militar será redactada hoy y será entregada tan pronto como retorne de París el Presidente Gral. Alfredo Ovando Candia, junto con la solicitud de audiencia a la Junta Militar. Se estima que esta reunión, ya calificada como de trascendental importancia, se realizará la próxima semana.

SE QUEJAN DE LA FALTA DE GARANTIAS Y DE LIBERTAD

Durante dos horas y minutos de 11.30 a 13.30 horas los partidos políticos rivalizaron en presentar como vigente en el país, un cuadro dramático en el que la dictadura, la represión sangrienta, la falta de garantías y libertades y, en suma, la falta de condiciones adecuadas para elecciones, presiden la vida de la nación.

A la audiencia solicitada por los partidos a la Corte Nacional Electoral, sólo faltaron el Partido Liberal, el PURS, Falange y el Partido Demócrata Cristiano. Los delegados de este último, por una confusión de hora, se presentaron a las 19 horas, sorprendiéndose de que la audiencia se hubiera efectuado ocho horas antes. Todos los demás partidos y grupos políticos, algunos de ellos integrantes de frentes electorales, concurren para expresar su pensamiento en torno al momento pre-electoral.

El MNR, PRIN, partidos comunistas, POR en sus dos sectores, PLIN, Unión Democrática del Pueblo (en representación del Frente de la Segunda República) formularon acusaciones a la Junta Militar. Muchos de ellos denunciaron hechos sucedidos en los últimos días y aun mucho antes, entre ellos: asesinatos e incidentes callejeros y aun personales, como actos represivos del Gobierno en favor de la candidatura del Gral René Barrientos Ortuño.

Unión Democrática del Pueblo, por intermedio de su presidente Manuel Morales Dávila, concretó la falta de garantías y libertades y

afirmó que ya existía un candidato prácticamente designado para la Presidencia. Pidió apoyo para su planteamiento de suspensión de elecciones y porque se elija una Asamblea Constituyente, pidió que se encontrara en un punto medio de la extrema izquierda, cuyos delegados, en sus intervenciones, se retiraron también a este punto.

QUE RENUNCIE LA CORTE

Dávila Morales dijo que los partidos no querían que la Corte Nacional Electoral se complique con el fraude electoral y con la falta de garantías. Por ello pidió que la Corte en pleno renunciara a sus funciones a fin de que sus miembros se retiren con dignidad. Este planteamiento, que también halló eco en otros partidos, obligó al Presidente de la Corte, Mario Rolón Añaya, a hacer un llamado de atención y a demandar que se aborren las injurias. "No vamos a admitir insinuaciones sobre nuestra conducta", dijo enfáticamente.

REFUTACIONES

Los cuatro partidos del Frente (Pasa a la página 7)



Jacqueline Kennedy conversa con su huésped, Miguel Angel Carcano, en la hacienda de éste en Ascochinga, a donde el ex-canciller argentino la había invitado a pasar semana santa y pascua. La viuda de Kennedy estuvo allí con sus hijos.

NO SE PRODUJO FALLO EN RECURSO DE HABEAS CORPUS

La Corte Superior del Distrito no obstante larga deliberación, no dictó ningún fallo con relación al recurso de Habeas Corpus interpuesto por dos ex-ministros contra el juez lo de instrucción en lo Penal, por estar indebidamente procesados en el juicio criminal por la muerte del ingeniero José Núñez Rosales. El fallo será emitido hoy por la tarde. El recurso de Habeas Corpus fue presentado por el General Luis Rodríguez Bidegain y el Dr. Guillermo Juregui Guachalla. La audiencia se realizó en un ambiente de alto respeto. Los abogados defensores y el Fiscal efectuaron brillante intervención.

Espectacular recibimiento se tributó al Presidente Johnson en ciudad de México

México, D.F., 14 (AP). El Presidente Johnson fue hoy objeto de un espectacular recibimiento en esta capital de cinco millones y medio de habitantes donde llegó en visita de menos de 24 horas para detener una estatua de Abraham Lincoln obsequiada al pueblo mexicano.

Aunque la visita no tiene carácter oficial, fue recibido en el aeropuerto por el Presidente mexicano, Gustavo Díaz Ordaz, y le rindieron todos los honores.

Johnson alabó las relaciones de su país con México y dijo que desearía que las relaciones con otros países fueran tan cordiales como con éste. El Presidente visitante recordó que pasó en México la luna de miel con su esposa Lady Bird.

Díaz Ordaz comparó en su discurso de bienvenida a Lincoln con Benito Juárez y ofreció una calurosa acogida a Johnson y sus acompañantes.

Las ceremonias en el aeropuerto tardaron tanto y el público fue tan numeroso, que había anochecido ya cuando la comitiva presidencial pudo llegar a Los Pinos, la residencia presidencial mexicana, donde permanecerá Johnson y sus acompañantes.

Centenares de miles de mexicanos se alinearon en la ruta del aeropuerto a Los Pinos. Unos 300 grupos de mariachis se situaron junto a la ruta y tocaron música al paso de la caravana.

Las agrupaciones típicas de violines, guitarras y trompetas también interpretaron animadas melodías populares durante la ceremonia de recepción en el aeropuerto.

La gente arrojaba papel picado desde los tejados y soltó globos al paso de los dos presidentes por las calles de la ciudad en un ambiente de entusiasmo. De vez en cuando se incorporaban para saludar con gestos a la multitud que los aclamaba.

Las dos primeras damas seguían en un automóvil cerrado. Varios helicópteros escoltaron a la caravana en el trayecto del aeropuerto hasta...

La corteza lunar es parecida a la de la Tierra según datos del Lunik

Nueva York, 14 (AP).- El Luna 10, el satélite soviético en órbita en torno a la Luna, ha logrado una espectrografía con rayos gama de la superficie lunar, que indica que la luna tiene una corteza y que ésta es algo semejante a la terrestre, según dijo hoy el "New York Times". Esta observación, que pondría fin a controversias en torno al tema, es considerada como posiblemente de importancia histórica por los científicos norteamericanos.

Estas controversias se refieren al origen de la Luna y de sus peculiares "mares", el origen de los meteoritos y esos extraños trozos de cristales llamados lectitas, según dijo el Times. Pero ahora menos probable que nunca que la Luna sea una vez parte de la Tierra.

El diario citó a la agencia Tass en el sentido que los rayos lunares gama provienen de dos fuentes, los rayos cósmicos y la "natural radioactividad de las rocas lunares asociadas con el uranio, torio y potasio".

Comparada con la radioactividad análoga de las rocas terrestres, dijo la TASS, el espectro observado "se acerca a la radioactividad de las rocas básicas - basaltos". El informe soviético apoya informes sobre actividad volcánica en la Luna, según dijo el Dr. James R. Arnold, de la universidad de California en la Jolla. Pero añadió que se trataría de erupciones en pequeña escala, "más semejantes a grandes incendios".

El diario señaló que la aparente semejanza química de la superficie lunar a la roca basáltica terrestre, no tiene significación en cuanto a un descenso tripulado en la Luna. Las fotos enviadas a la Tierra por el Luna 9 ya han indicado que la superficie lunar es lo bastante fuerte como para sustentar al menos una pequeña astronave.

Rusia atacó nueva proposición de EE.UU. sobre el control de las armas nucleares

NEBRASKA, 14 (AP).- Una nueva proposición norteamericana sobre el control de la producción de materiales para armas nucleares en el hoy una andanada de guerra de la Unión Soviética, según el delegado de los Estados Unidos William C. Foster, reveló reunión de 17 naciones sobre los detalles de un revólucor descubrimiento norteamericano capaz de detectar la producción del plutonio.

El delegado soviético Aleksei A. Roshchin ignoró la propuesta y en cambio emitió unos más vehementes pronunciamientos de los formulados por el negociador de la Unión Soviética en las estancadas conversaciones de Ginebra.

Roshchin calificó la presencia militar de los Estados Unidos en Vietnam como "flagrante violación" del convenio de Ginebra de 1954 sobre la antigua Indochina francesa.

Acusó a Washington de dirigir una "guerra agresiva contra el pueblo de Vietnam del Sur", y añadió que eso demostraba la falta de sinceridad de las declaraciones norteamericanas en Ginebra sobre el deseo de acordar medidas de desarme.

Funcionarios occidentales expresaron desaliento por la declaración soviética. Dijeron que era una franca violación de la promesa de Moscú de mantener el tema de Vietnam fuera de las discusiones de Ginebra, y parecía un retorno a la política de guerra fría.

El secretario de Estado Dean Rusk calificó la presencia militar de los Estados Unidos en Vietnam como "flagrante violación" del convenio de Ginebra de 1954 sobre la antigua Indochina francesa.

Acusó a Washington de dirigir una "guerra agresiva contra el pueblo de Vietnam del Sur", y añadió que eso demostraba la falta de sinceridad de las declaraciones norteamericanas en Ginebra sobre el deseo de acordar medidas de desarme.

Funcionarios occidentales expresaron desaliento por la declaración soviética. Dijeron que era una franca violación de la promesa de Moscú de mantener el tema de Vietnam fuera de las discusiones de Ginebra, y parecía un retorno a la política de guerra fría.

El secretario de Estado Dean Rusk calificó la presencia militar de los Estados Unidos en Vietnam como "flagrante violación" del convenio de Ginebra de 1954 sobre la antigua Indochina francesa.

DEL 3 AL 9 DE ABRIL:

HUBO MAS MUERTOS NORTEAMERICANOS QUE VIETNAMITAS

Saigón, 14 (AP).- Un estado de cuenta de bajas mostró hoy los efectos de la agitación política sobre la actividad bélica en Vietnam, por parte de tropas de Sud Vietnam. Por primera vez en cualquier período de siete días hubo más muertos norteamericanos que vietnamitas.

En el período de abril 3 al 9 hubo 95 americanos muertos en acción, 87 vietnamitas, 15 entre australianos, coreanos y neozelandeses. Las pérdidas del enemigo bajaron un poco respecto a la semana anterior a 785 muertos, 140 prisioneros.

La primera semana completa en abril señaló el punto máximo en los desórdenes fomentados por los budistas contra la Junta Militar y contra los Estados Unidos. Fue necesario retirar tropas del frente para someter a los escandalosos aquí y otras para desbaratar a Da Nang donde se perlató un choque decisivo entre partidarios del gobierno y los disidentes del lado de los budistas militantes.

Mientras estos batallones eran desfilados de la campaña una huelga de estudiantes en Da Nang creó lo que Washington llamó "un problema en la distribución de bombas". Es decir se demoró la descarga de las bombas, pertrechos y hubo que reducir provisionalmente las actividades de los bombarderos.

Además de los 95 muertos, hubo 501 norteamericanos heridos. En la semana del 27 de marzo al 2 de abril hubo 101 muertos y 690 heridos.

EE.UU. permitirá que hombres de ciencia de China roja visiten sus universidades

WASHINGTON, 14 (AP).- Los Estados Unidos han informado a China que están dispuestos a permitir que visiten universidades de este país estudiantes y hombres de ciencias chinos.

Un vocero del Departamento de Estado dijo hoy que la misma notificación fue cursada a varias universidades. Significa esto un paso más por parte del gobierno de Washington para entrar en contacto con China Comunista.

En meses recientes el Gobierno se ha mostrado dispuesto a permitir que viajen a China personas capacitadas como estudiantes, médicos, técnicos de salubridad pública.

Se informó a China de esa disposición, así como de la inclusión de corresponsales, si deseara enviarlos.

Según el porta voz hasta ahora no ha dado este ningún resultado práctico. Las universidades de que se trata, dijo el vocero, son las mismas que antes expresaron interés en invitar a estudiosos chinos. Se les dijo que pueden hacerlo.

Refiriéndose al Gobierno chino dijo el vocero que "se les ha avisado que el Gobierno de los Estados Unidos ha discutido este principio con las universidades y contiene en que las universidades pueden extender invitaciones a estudiosos y hombres de ciencia chinos".

EN COLOMBIA:

El éxodo de campesinos a las ciudades multiplica los problemas económicos

BOGOTÁ 14 (AP).- A consecuencia de la violencia, que asoló los campos colombianos, unas diez de las principales ciudades de esta República atraviesan una grave crisis de vivienda, que ha degenerado en algunas ocasiones en asonadas y motines.

Según las estadísticas obtenidas en el último censo, la población rural ha disminuido en un 20,8 por ciento en los últimos 15 años, concentrándose en las grandes capitales departamentales que les

permiten subsistir de la caridad pública, empleos secundarios o simplemente del hurto, como se comprueba en los datos de la criminología.

Desposeídos de sus tierras para cultivar y acosados en la ciudad por el hambre y la falta de vivienda, los emigrantes campesinos, analfabetos en su mayoría, han estado concentrándose en los terrenos del cinturón andino de aquí.

En un área, que representa apenas el 9,4 por ciento del 1.138.432

kilómetros cuadrados de Colombia, está concentrado el 53 por ciento de los 18,0 millones de habitantes, quienes contribuyen a aumentar el índice de desempleo, mientras en el campo disminuyen considerablemente las cosechas.

Retiro francés de la OTAN plantea un problema a tropas aliadas en Alemania

BONN, 14 (AP).- Los gobiernos norteamericanos y británicos inician mañana tres días de conversaciones con Alemania Occidental sobre como mantener tropas francesas en este país a pesar del retiro del Presidente De Gaulle de la Organización del Atlántico Norte.

Los tres temen que el retiro de las tropas francesas del suelo alemán occidental podrían darle a Moscú la peligrosa idea de que la Alianza Atlántica ha quedado muy debilitada.

El Presidente Johnson ha enviado a uno de sus consejeros más

avanzados en asuntos militares europeos John McCloy, de 71 años, que era alto comisionado norteamericano en Alemania luego de la segunda guerra mundial.

Los británicos estarán representados por Sir Frank Roberts, Embajador en Bonn, que era su delegado en el Consejo de la OTAN.

Hablarán con el Canciller Gerhard Schröder mañana y pasado. El domingo el Primer Ministro Ludwig Erhard volverá temprano de su vacación para ver a McCloy.

Se espera que preparen una serie de preguntas para Maurice Couve de Merville, el Canciller francés, quien llegará aquí el lunes.

Es posible que McCloy también oiga quejas sobre el retiro de 15.000 especialistas norteamericanos de Alemania Occidental. El Gobierno alemán occidental no está de acuerdo con ningún debilitamiento de la fuerza militar en el continente europeo, francesa o norteamericana.

Pero el centro de las conversaciones será el futuro de dos divisiones francesas y algunas escuadras de cazabombarderos estacionados en Alemania Occidental. De Gaulle las retirará del comando de la OTAN, para el 10 de julio.

Su número es de unos 65.000 hombres, al menos en teoría.

España pide se devuelvan los territorios bajo el control colonial a países americanos

WASHINGTON 14 (AP).- España abogó hoy por una restitución a los países americanos de los territorios bajo control colonial, y de paso solicitó sustancial apoyo para su causa en Gibraltar.

El Ministro español de Asuntos Exteriores aludió al asunto en una ceremonia en la Organización de los Estados Americanos en la cual se inauguró una estatua a la Reina Isabel la Católica. Aunque no mencionó por nombre a la Argentina, Venezuela o Guatemala, que tienen disputas territoriales con la Gran Bretaña, Castilla dijo "el amor a la paz y la decisión de solucionar pacíficamente las controversias internacionales no debe servir aquí o allá para situaciones de tipo colonial que con incompatibilidades con los signos de nuestro tiempo".

La estatua de bronce muestra a la Reina con una simbólica granada en sus manos en un gesto de sacrificio.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Departamento de Extensión Cultural

RECITAL DE POESIA

de

DOÑA CARMEN HUERGO DE CABA

Hoy viernes 15 de abril, a horas 18:30

Paraninfo

La Paz, abril de 1966.

UNIVERSIDAD MAYOR Y AUTONOMA "JUAN MISSEL SARACHO"

RESEÑA HISTORICA

En períodos, perfectamente dados, ha recorrido históricamente la Universidad de Tarija. El primero comprende la Universidad estatal, subordinada al ejecutivo y con atribuciones de dirigir a su vez los ciclos escolares medio y primario. Segundo período comprende a la Universidad autónoma.

ER PERIODO 1930

constituido por los siguientes decanos:

Congreso Nacional, bajo la presidencia del doctor Mariano

esta, sanciona en 15 de octubre de 1886, la creación de un distrito Universitario independiente al Departamento de Tarija.

Después promulgada la ley, al siguiente, por el Presidente

Dr. Pacheco y referendado por el Ministro de Justicia, Instrucción

y Culto don José Pol.

El 15 de diciembre del mismo año el Presidente de la República

firmó el título de Cancellation de la Universidad de Tarija.

En favor del doctor Luis Paz, toma posesión del cargo el

enero de 1887, fecha en que se enuncian en la Universidad.

de las primeras medidas fue organizar el Consejo Universitario y representar al Gobierno

realidad de que dicho organismo las rentas del Distrito

pendo a los Cancellarios Superiores del Ramo".

Única Facultad que contaba el Distrito Universitario fue la

de Derecho, que existía ya antes, de la libre y dependía del

Universitario de Chuquisaca. 1930 al establecerse en la

la el Régimen autónomo Universidad boliviana, que

primada la Universidad de Tarija, funcionando únicamente un

Escuela. Con esta medida desapareció también la Facultad de

Derecho.

NA DE RECTORES DE LA UNIVERSIDAD ESTATAL

la denominación, primero ncelarios y luego de Rectores

ejercieron dichas funciones período estatal, los siguientes:

tes; Dr. Luis Paz, 1887; Dr. Francisco Lema, (interino) 1888; Dr. Manuel Mogro, 1888; Dr. Heriberto Trigo, 1889; Dr. Rosendo Estenssoro, 1895; Dr. Hermógenes Avilés, 1889; Dr. Fulgencio Arce, 1906; Dr. José C. Zamora, 1906; Dr. Manuel Estenssoro, (interino) 1908; Dr. Epifanio Echenique, 1908; Dr. Alejandro del Carpio, 1917; Dr. Justo Avila, 1919; Sr. Adolfo Piñero Román, (interino) 1920; Dr. Julio Lema, 1920; Dr. Alejandro del Carpio, 1920; Dr. Carlos Paz, 1928; Sr. Adolfo Echart, (interino) 1928; Dr. Rafael Suárez Trigo, 1929 y Dr. Jenaro Villa Echazú, 1930.

SEGUNDO PERIODO DESDE 1946

El 6 de junio, a invitación del señor Federico Avila, se reunió en la Biblioteca Municipal, un grupo de profesionales y personalidades de Tarija, los que después de escuchar los proyectos que perseguía el señor Avila, acordaron fundar la Universidad Autónoma, designando al autor de la idea para que proseguiere los trámites necesarios y facultándole para actuar como Rector interino. Luego se labró una acta que fue firmada por todos los asistentes.

Aprobado el Estatuto, fue electo Rector el Dr. Octavio O'Connor d'Arizch, bajo cuya gestión se obtuvo el reconocimiento de la nueva Universidad por la H. Junta de Gobierno.

Mientras tanto, se organizaba, el primer curso de las Facultades de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales y la de Humanidades, comenzando a trabajar ad honorem, trabajo que fue realizado de esa manera hasta recibir exámenes.

Puestos los cimientos de la Universidad Mayor y Autónoma "Juan Misael Saracho", poco a poco fue tomando considerable impulso y ampliando sus actividades, así como sus rentas y bienes inmuebles. El Rectorado y la planta administrativa funcionan en un magnífico inmueble propio, cuenta con un Paraninfo, talleres de imprenta, radioemisoras, tres facultades, dos escuelas y tres institutos, todos dotados de locales propios.

personal docente está compuesto por profesionales formados en la propia Universidad. Incluye su actual Rector. Tal es al presente, el estado de la Universidad que en el año en curso ha de cumplir sus 20 años de existencia.

Cerraremos estos breves comentarios, transcribiendo las normas que definen su autonomía y que se hallan en su Estatuto Orgánico:

CONCEPTO, FUNCIONES Y CONSTITUCION

Art. 10.- La Universidad "Juan Misael Saracho" con sede en la ciudad de Tarija, es persona jurídica, con jerarquía institucional y plena autonomía, conforme lo ha proclamado y reconocido la Constitución Política del Estado.

Art. 20.- Se gobierna democráticamente con la participación de los profesores y alumnos que integran, y de acuerdo a lo señalado por el presente Estatuto y sus reglamentos.

DEL CONSEJO UNIVERSITARIO

Art. 22a.- Inciso b) Aprobar y modificar el Estatuto Orgánico de la Universidad.

Art. 23a.- Dictar reglamentos y aprobar, rechazar o modificar los Reglamentos Internos de las Facultades, Escuelas e Institutos, así como sus planes de estudio.

REGIMEN ECONOMICO

Art. 47a.- La Universidad, por expresa disposición constitucional, tiene el derecho a la libre administración de sus recursos, a ser subvencionada obligatoriamente por el Estado, independientemente de la percepción de sus rentas departamentales, municipales y propias creadas y por crearse; a la aprobación de sus presupuestos anuales; a la aceptación de legados y donaciones; a la celebración de contratos y obligaciones para realizar sus fines; y a negociar empréstitos con garantía de sus recursos, previa aprobación legislativa.

NOMINA DE RECTORES DE LA UNIVERSIDAD AUTONOMA

Sr. Federico Avila (interino), 1946; Dr. Octavio O'Connor d'Arizch, 1946-1954; Dr. Jorge Araoz Campero, 1955-1958; Dr. Heriberto Trigo Paz, 1958-1962; Dr. Angel Baldovino Echazú, en actual ejercicio desde 1962.



Edificio Central de la Universidad de Tarija. (Foto Chali)

AL PUEBLO

Bajo la sombra del ceño que al tiempo resiste y a la vera del viejo Guadalquivir cuyas aguas esquivan los años que por su cauce han pasado, conmemoramos hoy, 15 de abril, el 140 aniversario de la Batalla de "La Tablada" con ilusiones que se fueron y sólo esperanzas para el porvenir.

Cuando Tarija sintió sed de paz y progreso, al constituirse la República, se le exigió sacrificio persistente que soportó el pueblo con fortaleza.

Pasaron los años y hoy, debemos enfrentarnos valientemente con las frustraciones del pasado verificando la realidad aligante de nuestro pueblo que vive la miseria de tantas promesas.

[Tarijeños]

Con espíritu animoso, seamos

capaces de afirmar nuestro destino, en una obstinada, paciente, incorruptible decisión de enfrentar la tarea del progreso. Para su afortunada realización, ineluctable y árdua, se necesita del esfuerzo sensato y permanente de todos, sin distinción de odios políticos, procurando el apoyo patriótico de las autoridades nacionales a quienes debemos recordar, permanentemente, que también Tarija tiene irreversibles derechos.

No debemos ser escépticos, y en lo trágico de muchas experiencias nos toca templarnos y prepararnos, unidos en indestructible vínculo de trabajo, para la tarea que nos dará ventura y felicidad.

Tarija, 15 de abril de 1966

Dr. Angel Baldovino E. Rector de la Universidad

AUTORIDADES UNIVERSITARIAS

RECTOR Dr. Angel Baldovino E. VICERECTOR Dr. Jorge Araoz Campero Secretario General Dr. Edmundo Torrejón C.

DECANOS DE FACULTAD Facultad de Derechos, Ciencias Políticas y Sociales Dr. Oscar Varas A. Decano de la Facultad de Economía Dr. Alberto Sánchez R. Decano de la Facultad de Odontología Dr. Alfredo Cassap S.

DIRECTORES DE ESCUELA Escuela de Enfermería Dr. Amílcar del Carpio Escuela de Agricultura y Ganadería Ing. Milton Castellanos E. Escuela de Maestros Alfabetizadores Prof. Humberto Arce E.

DIRECTORES DE INSTITUTO Instituto de Comercio Lic. Manuel Cuevas Instituto Tecnológico Prof. José L. Zamora

DIRECTORES DE DEPARTAMENTO Extensión Cultural y Publicaciones Dr. Octavio O'Connor d'Arizch Tesoro Universitario Dr. Jacinto Rodríguez.

ASPECTOS DE LA OBRA QUE LA IGLESIA REALIZA EN TARIJA

El Obispado de Tarija, en forma atenta y colaboradora por las congregaciones e instituciones religiosas de esta ciudad ha efectuado una encomiable labor de apostolado y social. Por su importancia registramos un detalle de esa fructuosa obra.

Las obras principales hechas por la Iglesia en Tarija son: la fachada actual de la catedral y las obras continuadas con piedra labrada. El Monumento al Corazón de Jesús en la Loma de San Juan, realizada por iniciativa de la Iglesia con la ayuda del Gobierno y de la Alcaldía Municipal.

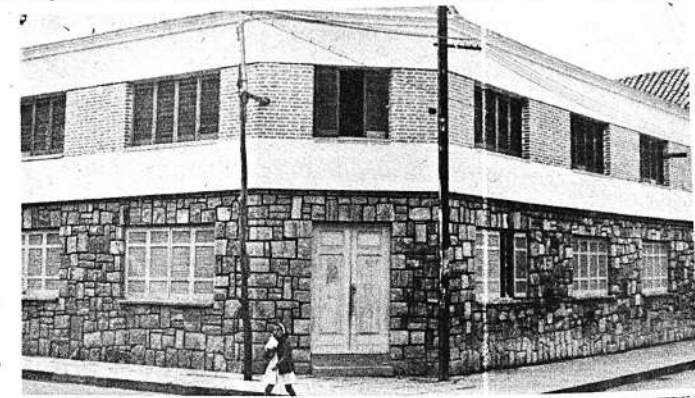
Tomemos el Salón Teatra de Acción Católica, ubicado en la calle Bolívar, que se utiliza para conferencias, películas, noches de arte. Utilizan este salón la misma Acción Católica, Obispos, ecólogos católicos, y permanentemente la Federación de Maestros para sus reuniones.

El comedor Vincentino, a cargo de las señoras de la Conferencia San Vicente de Paul, en el cual diariamente almuerzan 125 pobres. Este beneficio se financia con contribuciones de la población, más una ayuda del Consejo Nacional de Beneficencia y del Obispado. Está construido cerca del Salón de Teatro de Acción Católica. Edificio construido hace cinco años y en breve se comenzará la construcción de un salón más amplio con fondos obsequiados por la Diócesis de Tréveris (Alemania).

Entre los años 1964 y 1965 se ha renovado totalmente el techo de la catedral, que se encontraba en pésimas condiciones y se ha renovado el interior de la misma catedral en conformidad con las nuevas normas litúrgicas. En la misma época se ha construido la Sede Universitaria Católica, que cuenta con un comedor para sesenta comensales y un amplio salón para conferencias, biblioteca, juegos, etc. de los miembros universitarios quienes pagan una módica pensión. Este es uno de los beneficios más importantes que se presta a la población estudiantil.

Por las demandas son mayores a su capacidad. Esta sede universitaria como la fachada de la catedral y sus renovaciones se financiaron con fondos de la Diócesis de Tréveris. La Sede Universitaria presta una gran ayuda a los universitarios que llegan del interior del país que no tienen parientes en Tarija.

En la parroquia de San Roque se ha construido un edificio que sirve para estudios de la Academia de Inglés del estudiantado de Tarija. Esta Academia está administrada y regentada por los Padres Carmelitas de Malta. En esta misma parroquia se ha renovado el techo



Una de las importantes obras sociales realizadas por el Obispado de Tarija es el Comedor Universitario Católico que aparece en el gráfico. Está sostenido por el Obispado a cargo de Mons. Nicolás. La construcción es moderna y dotada de comodidad para los estudiantes universitarios. (Foto Rodríguez - Tarija).

del Templo, se ha construido una nueva casa parroquial a un costo de cien mil pesos bolivianos.

En esta misma parroquia funciona la Cooperativa de Ahorro. Que ha llegado a adquirir tal solvencia que recibirá un crédito de CONAVI para la construcción de cien casas en las cercanías de la Loma de San Roque. Estas viviendas estarán destinadas a los obreros. Esta misma parroquia ha construido en el Barrio "Abaroa" una moderna capilla, que sirve a una gran parte de la población local que vive en sus alrededores. Cuyo costo alcanzó a la suma de cincuenta mil pesos bolivianos.

TERCERA ORDEN

La Tercera Orden Franciscana ha construido en estos últimos años una hermosa Capilla en San Francisco y, con la ayuda del Supremo Gobierno, un edificio destinado a la educación de la juventud de Tarija. Está ubicado en el barrio las "Panosas" al este de la plaza principal. Tiene dos pisos en el cual actualmente funciona una Academia de Corte y Confección denominada "Santa Rita" a cargo de las señoras de organizaciones católicas y cuyo trabajo se realiza en forma gratuita. En este mismo local, este año, comenzará a funcionar una escuela primaria. Esta obra se ha desarrollado bajo la dirección de la Comunidad Franciscana.

OTRAS INSTITUCIONES

En Tarija funcionan también otras instituciones católicas como el Colegio Antoniano que, en los últimos años ha logrado renovaciones tanto técnicas como administrativas, donde actualmente se educan 800 alumnos. Regentado y administrado por la Comunidad Franciscana el colegio que cuenta con los ciclos de primaria y secundaria.

El Colegio Santa Ana, con unas 600 alumnas, con ciclos de Kindergarten, primaria y la Academia de Corte y Confección. A cargo de las Hermanas hijas de Santa Ana. Valiosa es la cooperación que prestan estas religiosas con sus servicios gratuitos en el Hospital de Tarija San Juan de Dios, y al Asilo de Ancianos, que está construido anexo al Hospital. En este último local en estos días se realizan renovaciones y ampliaciones importantes del local.

En Tarija existen otras tres comunidades de religiosas que trabajan activamente. Estas son Franciscanas, Cordimarianos y Carmelitas, con la particular dedicación a las capellanías y parroquias del campo de parte de los padres Cordimarianos. También existen misiones voluntarias, cuya misión es trasladarse a los cantones alejados a Tarija, para instruir, cate-



Escuela de la Tercera Orden Franciscana. En ella funciona también la Academia de Santa Rita que imparte una formación especial para las jóvenes que desean adquirir una profesión y enseñanzas para el hogar. (Foto Rodríguez - Tarija).

quizar y administrar sacramentos a los pobladores del lugar. En estas Misiones Voluntarias toman parte por turno los religiosos de las tres Comunidades, las Hermanas de Santa Ana y miembros de Acción Católica.

ORGANIZACIONES DE APOSTOLADO SEGLAR

Entre ellas merecen ser citadas: "Las 4 Damas de Acción Católica" organizadas en cada parroquia, la Tercera Orden Franciscana, la Tercera Orden Carmelitana, la Juventud Obrera Católica, la Liga de Trabajadores Católicos, la Legión de María, esta última recientemente ha tenido destacada actuación, el Secretariado Diocesano con cursos de cristianidad, que está realizando una labor digna de encomio. La Junta Diocesana que preside el Obispo de Tarija, Monseñor Juan Nicolás, agrupa a todas estas instituciones y con ellas se impulsa y orienta las labores específicas del apostolado seglar.

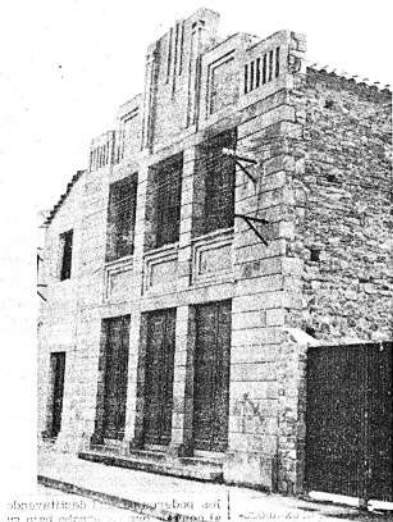
LIBRERIA ANTONIANA

La Iglesia de Tarija no está sólo dedicada a la construcción de obras de Intereses social y parroquiales, sino que también realiza otras obras a través de la Librería e Imprenta Antoniana. Esta tiene el objeto de editar obras que están al alcance de la población, e imprimir propaganda católica y un boletín denominado "VOZ DOMINICAL" que se distribuye dentro y fuera del Departamento.

MONUMENTO HISTORICO

Sin lugar a dudas la Biblioteca Franciscana de Tarija es uno de los Monumentos Históricos más ricos con que cuenta el país. Tiene una cantidad de obras y manuscritos

(Pasa a la página 10)



Teatro de Acción Católica. Ha sido construido por el Obispado de Tarija y funciona bajo su dependencia. Es utilizado para conferencias y actuaciones de las organizaciones de apostolado seglar, sindicatos y otras entidades. (Foto Rodríguez - Tarija).



ACADEMIA SANTA RITA. Está a cargo de la Tercera Orden Franciscana e imparten enseñanza en forma completamente gratuita las Terciarias. Las alumnas reciben una formación amplia para que puedan cumplir sus obligaciones en el hogar y responsabilidades de carácter profesional. (Foto Rodríguez - Tarija).

LA AGENCIA DEL BANCO NACIONAL DE BOLIVIA EN TARIJA SE ASOCIA A LA EFEMERIDES DEPARTAMENTAL



Vista parcial del hall principal del Banco Nacional de Bolivia en Tarija



Vista parcial de la Biblioteca del Convento Franciscano de Tarija. La biblioteca es posiblemente una de las mejores de la República. A lo largo de cuatro siglos, los religiosos han reunido unos 16.000 volúmenes de obras de alto valor histórico y filosófico. El local ha sido reparado convenientemente en recientes años. (Foto Rodríguez Tarija).

La Corte Departamental Electoral

de Tarija al conmemorar la gesta libertaria tarijeña rinde un más ferviente homenaje a los héroes de La Tablada y pide a la ciudadanía inspirarse en el civismo de los guerrilleros, que prefirieron rendir la vida, para legarnos una patria independiente y soberana

Tarija, 15 de Abril de 1966

Dr. Rodolfo Michel Huerta,

Presidente

Corte Departamental Electoral

MENSAJE DEL JEFE DEPARTAMENTAL DE TRANSITO AL PUEBLO DE TARIJA



El Jefe Departamental de Tránsito de Tarija, Sbtte. Av. Grover Ferrufino ha dirigido el siguiente mensaje con motivo del CXLIX Aniversario del Departamento de Tarija.

La Jefatura Departamental del Servicio Nacional de Tránsito de Tarija, intermedio, rinde su fervoroso y patriótico homenaje al noble pueblo tarijeño. CXLIX aniversario, haciendo votos por que el éxito corone en sus justas aspiraciones luchando por la superación y conseguir mejores derroteros para sus hijos.

Al ofrecer mi pleitesía a la tierra del aguerrido y valiente MOTO MEN, creo menester hacer memoria de las lides sangrientas en que actuaron los desahuchados, de espíritu fuerte, frente altiva y de carácter valiente que no escatimaron esfuerzo alguno para echar del suelo propio al yugo opresor.

Si las condiciones bélicas de los españoles, frente a las fuerzas montañesas, los libertadores con su valentía, bravura y coraje se imponían ante las hordas enemigas que se doblegaban y caían vencidas con la muerte estorcionada de tiranos y verdugos.

Gigantes páginas de la historia, brochadas con la sangre de héroes y selladas por el patriotismo característica de los bolivianos que hoy debe constituir la conducta de todos los ciudadanos para el orgullo de nuestra patria y conseguir su grandeza, bienestar y prosperidad que es el verdadero anhelo de toda la familia boliviana.

Tarija: os deseo que tus hijos trabajen con ahínco y entereza por el cumplimiento de la rectitud, el respeto a la dignidad humana y el cumplimiento sagrado de los deberes ciudadanos, para que mañana triunfantes miren desde la cima el paso venturoso de los años. Por ello, pueblo de Tarija, os saludo, con el fervor cívico en tu aniversario, pidiendo a todos sigan el ejemplo de los guerrilleros chapacos que prefirieron ofrendar su vida para legarnos una patria libre e independiente.

Tarija, Abril de 1966

Sbtte. Av. Grover Ferrufino García
JEFE DEPARTAMENTAL DE TRANSITO

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJAS KAUFMAN
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ

LA POLITICA HOY

No es ni útil ni patriótico el pretender acentuar las cosas negativas y las noticias de lo que no anda bien. A veces el comentarista trata de encontrar algo positivo y halagador de lo que sucede, pero no tiene más remedio que dar lo que hay. Y ello no es muy halagador.

Los días pasan y el ambiente político no se ha aclarado absolutamente. Y, en consecuencia, hay tanta oscuridad, tanta confusión y de artificios que el pueblo sigue mirando con escepticismo.

Pese a que se disimulan las cosas, el frente no funciona bien. El problema con los campesinos es más serio de lo que parecía. Hay posiciones encontradas no sólo entre el frente y los campesinos, sino entre los campesinos mismos sobre la actitud que deben tomar ante el frente. Integrarse sin exigir las 50 bancas o formar otro frente que se inscriba en la corte y que haga campaña por su lado. Esa es la cuestión.

Estas dificultades se acentuarán también cuando los partidos hagan sus convenciones y presenten sus listas para diputados y senadores mientras otros problemas de diversa índole afectan a la estructura misma del frente, única entidad política que está en plan electoral.

Otro problema para el frente será la nominación de un nuevo candidato a la vicepresidencia puesto que todos los indicios señalan que Luis Adolfo Siles no retirará su renuncia en el mensaje que hoy debe leer por radio. O si acepta ser candidato lo hará con tales condiciones que finalmente sería imposible su entendimiento con el frente. Fijará también la posición del PSD en el momento actual, tras semanas de análisis.

El planteamiento del PDC sigue encontrando eco favorable en grupos diversos en el interior del país. Si bien, como dije ayer, creo que las elecciones serán llevadas adelante de todos modos, el punto de vista de los demócratas cristianos encuentra el eco natural que hallan los planteamientos que coinciden con lo que el pueblo siente y por tanto con la realidad nacional. Los apoyos a esta posición producen irritación en algunos políticos pero no se pueden cambiar los hechos.

POLITICOS

Por
W.A.M. von der Kollen

lamente la Verdad tiene derechos. El Error, representado por los otros, no tiene derecho alguno en tests, sólo en hipótesis. Claro es, las circunstancias holandesas favorecen una amplia extensión de

(continuación)

Se hicieron así diarios católicos para católicos, periódicos para católicos, de los cuales corrientes en los seminales, ha crecido una teoría - nueva en Holanda - que ganó terreno en el ánimo de los periodistas: la teoría de que ellos representan la Verdad y que de so-

LA CARTA DEL DIA

La mentira como sistema

A todos los bolivianos:

El Presidente de la Corte Nacional Electoral, en una conferencia que acaba de dar en Sucre, ha dicho unas cuantas verdades que no quiero dejar pasar sin comentario. Las desgracias de este país se deben a nuestra ignorancia de la realidad nacional y a una falsificación de la realidad que se llama la mentira. Nos mentamos en todo. Por eso no sabemos cuántos somos, dónde estamos y qué queremos. Ese es el fondo de lo expresado por el Presidente de la Corte.

Nos mentamos. Nos mentamos a nosotros mismos y nos mentamos entre nosotros. Creamos ficciones y pese a saber que son artificiales, las tratamos como reales. Este es el país de las manifestaciones obligadas en las que todos los concurrentes mantienen el silencio que los obliga a ir y el cual, pese a saberlo, juzga esa manifestación como grandiosa para sí o para su causa. Este es el país en el que un voto resolutivo producido en una oficina, pretende representar y pasar como si fuera el parecer del 40 por ciento de la población boliviana. Este es el país en el que los representantes no saben siquiera quién es el líder que los representa y qué quieren, para quién trabaja, qué ideas tiene y cuán honrado es. Pero los representantes y su nombre. Este es el país en el que cada candidato, de 3.000 personas producen 7.000 votos en la elección de turno de habla de miles de personas que puede "controlar" y hacer trabajar para él. Este es el país de las traiciones y de los partidos pasando por todas las posturas ideológicas posibles. Este es uno de los países más ricos que hay y uno de los países más pobres que hay. Este es el país en el que se exalta al mediocre cuando está en buena posición. Este es el país en el que nadie se fía de nadie.

Y como dijo el Presidente de la Corte Electoral, en el electo, en todo. Su conclusión es perfecta: por eso no sabemos ni cuántos somos ni tenemos una idea clara de dónde estamos, es decir del nivel en el que nos encontramos. Menos podemos saber las metas. No sabemos qué queremos. Y procedemos por instinto. Y nuestros instintos son bien primitivos: seguir mintiendo, seguir destruyendo al prójimo, seguir engañando y seguir contribuyendo al estancamiento del país.

Yo creo que soy muy negativo. Fatal. Derrotista. Demoleador. Yo creo que yo. Yo creo que escribo porque encarno una gran esperanza: la de miles de personas de toda edad, clase y posición que quieren desentrañar lo que hay y lo que es, en autenticidad, y que quieren luchar por cambiar las cosas y revolucionar a las mentes. Por que aman a esta tierra, porque tienen fe en que ahora las cosas humanas y materiales y porque creen que lo que ahora es producto de una libertad ambiciosa, inmoral, secante a la humanidad, que se ha hecho crónico en el país pero que puede cambiar y va a ser cambiado.

Los saluda,

XAVIER

(Continuará)

MOTIVACION DE ESTE ARTICULO

Siento mi patria en lo más profundo de mí ser. Sus montañas, su gente sencilla, sus costumbres y las empinadas calles de mi ciudad, las veces que volví a Bolivia, después de obligados alejamiento de las pasadas todas mis fibras y me llenaban de recuerdos.

Sentí muchas veces, en tierras extranjeras, herido mi legítimo orgullo de boliviano, por el desprecio y burla de alguna gente, al referirse a Bolivia y a su pueblo.

Me duele la tragedia de nuestra nación y su futuro incierto; por tal razón, escribo sobre un problema que lo considero vital.

En Bolivia para no ser calificado de "reaccionario" y perder toda posibilidad de figurar o conseguir una situación, problemas que están en la conciencia de todos los bolivianos, jamás se encaran; hay que ser hombre de avanzada "revolucionario", aún algo más novedoso: "revolucionario, dentro de la revolución".

¿Cuál debía ser la obra de un buen ciudadano que deseaba trabajar por su Patria con todo el celo, con toda el acierto y previsión posibles? - (DEMOSTENES).

LA ROSCA EN BOLIVIA

Nadie puede negar que los "barones del estado" estancaron el desarrollo de los bolivianos en todos los aspectos. Poco a poco se hizo carne en todo el pueblo lo que significaban las grandes Empresas Mineras. Se fue generando ambiente adverso a ellas, y repetidamente se trató de anular la acción negativa del "Superpaz", que iba en contra de los intereses de la nación.

Políticos, estadistas y escritores, día a día, calaron hondo en el alma nacional el sentimiento anti-rosco. El Superestado les cerraba las puertas de los ministerios y las embajadas, pero ellos anteponían su responsabilidad de hombres públicos, a las situaciones espectaculares y al dinero. Enrique Baldivieso, Gabriel Gozávez, Javier Paz Campero, Oscar Urzúa y los jóvenes abogados Víctor Paz Estenssoro y Gonzalo Romero.

Ricardo Anaya, José Antonio Arce (Jefe del PIR, ya fallecido), Fernando Díez de Medina, Tristán Maroff y muchos otros, con estoicismo enfrentaron a la rosca, y repetidamente se trató de anular la acción negativa del "Superpaz", que iba en contra de los intereses de la nación.

Las Elecciones de 1951. Paz Estenssoro demagógicamente, o sirviendo ocultos intereses, ofreció nacionalizar las minas. Gabriel Gozávez, reclutante opositor de las Empresas Mineras (autor, desde su cargo de Ministro sin Cartera en el gobierno de Busch, del famoso decreto del 7 de junio, por el cual, por vez primera, se afectaban los intereses de los Industriales Mineros), preveía al país: "Bolívia no está preparada para la nacionalización de sus industrias básicas. Sería equivocación o ingenuidad afirmar lo contrario". (Pág. 63, obra citada).

Paz Estenssoro ya en el poder, rodeado de revolucionarios jacobinos, eufóricos pero incapaces, los condujo fácilmente a la precipitada y contraproducente nacionalización.

El precio del estaño, resulta más bien favoreciendo a la gestión correspondiente a la Nacionalización de las Minas. Por ejemplo, el año 1946 por \$32,212,926 Kls. fijos se percibía únicamente \$us. 53,725,318. Por otra parte, en la época del MNR; por sólo 28,241,764 kilos fijos de estaño,

El precio del estaño, resulta más bien favoreciendo a la gestión correspondiente a la Nacionalización de las Minas. Por ejemplo, el año 1946 por \$32,212,926 Kls. fijos se percibía únicamente \$us. 53,725,318. Por otra parte, en la época del MNR; por sólo 28,241,764 kilos fijos de estaño,

PROBLEMAS URBANOS

Trámite en oficina pública

Por Antonio Conelgas Galatote

Realizar un trámite cualquiera en las diversas oficinas de la Administración Pública (estatal o municipal) es enfrentarse a múltiples inconvenientes que van desde el peregrinar de escritorio en escritorio hasta el de buscar a los empleados que no se encuentran en su puesto de deber.

En otra parte, cuando se requiere por los requisitos necesarios para cumplir con la documentación debida a cualquier trámite, casi siempre las informaciones son contradictorias de un funcionario a otro, e insuficientes. Este ajeteo insume tal cantidad de tiempo perdido que él puede sumar semanas, meses y hasta años.

Esta situación insegura en la documentación necesaria, hace que muchas actividades se desarrollen en un clima de desconfianza y de saber si se habrá conseguido el resultado deseado.

Una inseguridad relativa se la obtiene con el soborno (coima) sin que esto elimine el riesgo de que surja algún otro funcionario para el cual posiblemente faltará algún otro requisito.

Este absurdo estado de cosas en la Administración Pública debería ser corregido por las autoridades respectivas, mediante:

- Reorganización del mecanismo que debe manejar el trámite de todo expediente.

- Codificación y divulgación de los requisitos particulares que son necesarios en el trámite de cualquier actividad.

- Supresión del trato directo de los funcionarios públicos con los contribuyentes en general.

El mecanismo que regula la tramitación de todo expediente en las Oficinas Públicas tiene un orden natural que no precisa necesariamente que el interesado lo maneje. Lo único que debería hacer el contribuyente es dejar en una ventanilla su solicitud con la documentación necesaria recibiendo un certificado de su expediente de

Por Alfonso Gozávez Sologuren

ción de las minas, haciendo un falso servicio al país y convirtiéndose en el "Libertador Económico de la Rosca".

Con cifras veremos más adelante, que sumas astronómicas pagó Bolivia por concepto de indemnizaciones a las ex-empresas mineras. Sin riesgo alguno, sin soportar pérdidas por huelgas u otros conceptos, los may "combatidos" barones del estaño, recibieron cómodamente y gratuitamente millones de dólares del "Libertador Económico", ex-ahogado de la Patifio Mines (empresa a la que no sabemos cuándo dejó de servir), poniendo así una sugestiva incógnita en "los servicios", hipotéticamente prestados al país.

RAZONES POR LAS CUALES SEGUIN PAZ ESTENSORRO HABRIA FRACASADO LA NACIONALIZACION DE LAS MINAS

EL PRECIO DEL ESTAÑO. Ya nacionalizadas las minas, el precio del estaño fue relativamente bueno. En otra época, Paz Estenssoro con mucho ruido hacía incapaz el aumento en los precios del estaño, que de 0,48 cts. por libra que recibían los productores, fue aumentando a 0,64 cts. ("Discursos Parlamentarios de V. Paz E.", pág. 130.)

Permitámonos reproducir de otro pasaje de sus discursos, sobre el mismo tema. En una sesión de la Cámara, el 27 de agosto de 1941 decía: "Y he aquí una de las más paradójicas crisis que sufre Bolivia. Mientras sus exportaciones alcanzan un volumen apreciable y, sobre todo, precios antes malogrados - 0,42 CTS. POR LIBRA - puesto que superan el año record del 29, la nación sufre las consecuencias de un estrecheo económico de caracteres más agudos todavía". (Pág. 63, obra citada).

Ahora veamos los precios del estaño, y su ritmo ascendente, del año 1953 a 1964, (gobiernos del MNR, presidente Paz Estenssoro en 3 oportunidades).

AÑOS	COTIZACION DEL ESTAÑO EN \$us. POR LIBRA FINA
1953	0,96
1954	0,92
1955	0,95
1956	1,01
1957	0,98
1958	0,95
1959	1,02
1960	1,01
1961	1,13
1962	1,15
1963	1,17
1964	1,52

Por lo tanto no se puede atribuir, como demagógicamente lo hizo Paz, a la baja cotización del estaño, el desastre de la Comibol. Veamos los precios, los diez años anteriores a la Nacionalización de las Minas.

AÑOS	COTIZACION DEL ESTAÑO EN \$us. POR LIBRA FINA
1943	0,61
1944	0,61
1945	0,64
1946	0,61
1947	0,72
1948	0,94
1949	0,95
1950	0,82
1951	1,28
1952	1,17

El precio del estaño, resulta más bien favoreciendo a la gestión correspondiente a la Nacionalización de las Minas. Por ejemplo, el año 1946 por \$32,212,926 Kls. fijos se percibía únicamente \$us. 53,725,318. Por otra parte, en la época del MNR; por sólo 28,241,764 kilos fijos de estaño,

LA NACIONALIZACION DE LAS MINAS

se tuvo un ingreso mucho mayor de dólares. Sus. 57,315,229 año 1957.

Pese a los precios relativamente buenos, el Estado, ya propietario de las minas, arrastra "según datos proporcionados por Comibol, un total de pérdidas de \$us. 106,341,919". Informe ARCE. Esto en lo que corresponde a la gestión de los "hombres de la Revolución Nacional".

RESPONSABILIDAD AL TRAJADOR MINERO. En un discurso de junio de 1956, Paz Estenssoro responsabiliza a los obreros mineros del fracaso de la nacionalización de las minas: "Los compañeros mineros rendían más en la época de la rosca, que ahora que las minas son del pueblo boliviano, son de ellos".

Tal aseveración, como en el caso del precio del estaño, también es falsa y tendenciosa. El primer año (1953), los obreros mineros produjeron más estaño que nunca, incluidos los períodos de paro y entusiasmo. Mientras el año 1952 la producción de las minas de la Comibol (aún en poder de los Industriales Mineros) fue de 25,500 toneladas; el año 1953, primer año que las minas pertenecían al Estado, los obreros mineros produjeron un extraordinario record 30,151 tns. (recordemos que a fines del 52 se nacionalizaron las minas).

Anota un alto dirigente minero al respecto: "Cuando el cargo contra los trabajadores mineros de que sean los culpables del fracaso de la nacionalización de las minas, Alpríncipe de la revolución hubo un repunte en la producción, posteriormente las minas dejaron de trabajar como unido a la burocratización - a los negociados y a la pésimas dirección administrativa. Con todo esto, los trabajadores nada tenemos que ver. Hemos sido la víctima propiciatoria".

Bolivia al ser el país y el presupuesto de la Comibol, soportan a los vivos del partido que ultrajan con su lujo y depravación a las humildes familias bolivianas. En beneficio de la "Nueva Rosca" nos hemos empobrecido" (Discursos pronunciados en la Cámara por el diputado minero Noel Vázquez - octubre de 1958).

ABULTADA INDEMNIZACION A LA "ROSCA"

Paz Estenssoro con mucho aparato en nuestros países, en América y el mundo, hizo conocer su decreto de nacionalización de minas, en "defensa de los sagrados intereses nacionales" y la "Soberanía de Bolivia".

Pero segundos días, el ex-ahogado de la Patifio Mines, indemnizó a la "Comibol rosca", con la fabulosa suma de \$us. 20,000,000.- (VEINTE MILLONES DE DOLARES).

Los anti-rosqueros, calificados "hombres de la Revolución Nacional", que negociaron la compra de su pueblo "liberado", tan leonino acuerdo fueron: GUILLERMO BEDREGAL GUTIERREZ, CARLOS ALBERTO ECHAZU, CARLOS OCHOA, CARLOS LOPEZ RIVAS, JOSE LUIS VIVERO, JOSE BROERSMA; todos ellos integrantes de la Comisión "Monte Indemnitzable". Las reuniones de dicha comisión eran presididas por el ministro "revolucionario" NUFLO CHAVEZ ORTIZ, durante el gobierno de VICTOR PAZ ESTENSORRO (Segundo período de bierno).

LAS HUMILLANTES NEGOCIACIONES. No soy partidario de atribuir a un legítimo propietario sus bienes, sea boliviano o extranjero, pero en el caso que nos ocupa, damos, desde el principio, al siguiente: antes de aceptar cancelar los "hombres de la Revolución Nacional" - tan crecida indemnización a la "Rosca".

a). Los propios libros de contabilidad de las empresas mineras, que merecen fe, de acuerdo a la legislación Mercantil de Bolivia y de cualquier otra parte del mundo, arrojan según Balance General, al 31 de octubre de 1952, valores por un monto total de \$us. 3,560,749.- y Bs. 241,550,949.- En base a esas declaraciones pagaban sus contribuciones al Estado, Patifio, Hochschild y Aramayo.

b). Que sólo el Grupo Patifio reconocía y aceptaba hasta el 31 de octubre de 1952, una deuda por concepto de \$us. 667,836.- al Estado boliviano. Con posterioridad le fueron giradas Notas de Cargo por \$us. 10,288,192.- y Bs. 53,914,677.-

c). Que la Comibol pagó con cargo a las ex-empresas mineras considerables, como ser, beneficios sociales, pensiones y otros por tiempo de servicios prestados por éstos a los Industriales Mineros, por un monto de \$us. 7,600,000.- "Según informe del ex-Presidente de nuestra entidad, don Raúl Gutiérrez Granier

Presidente de la República, se disminuyó \$us. 7,600,000.- en el pago de desahucio e indemnización a los obreros de las ex-empresas" - (del folleto "La nacionalización minera y la responsabilidad del sindicalismo". Autor Guillermo Bedregal, año 1959).

CULMINACION DE NEGOCIACIONES EN...MONTREAL. Indudablemente, pero cierto, las negociaciones con las empresas "rosqueras", que trabajaron tantos años en Bolivia, culminaron a miles de kilómetros de distancia del país; en el caso del Grupo Patifio, en Montreal.

SALAM AREF Y EL PODER

La accidentada muerte del Mariscal Abdel Salam Aref. Presidente del Irak, ha hecho recordar los pasos de su vida llena de incidentes y golpes de suerte. Y ello nos lleva a pensar en la crueldad que casi siempre entraña la política ejercida con todos sus consecuentes.

El Mariscal ha muerto a los 47 años de edad, bastante joven. El día antes de morir acababa de sofocar un golpe de estado que pretendía derrocarlo. Resulta muy posible que su hermano, General del Ejército, sea el futuro presidente por el consejo de los Ministros y el Consejo Supremo de Defensa.

La vida de Aref comienza a hacer noticia cuando toma activa parte en el derrocamiento de la Monarquía, en 1958, y el fusilamiento del rey Feisal y su heredero.

Aref se convierte en vicepresidente ministro y comparte el mando con Abdul Karim Kassem. Las divergencias en torno a la posición de Irak en el mundo, distancia a los dos líderes. Aref es inclinado a Nasser y Kassem es más nacionalista. Triunfa Kassem y destituye a Aref, quien había sacado su arma en plena discusión. Sale de Irak como embajador en Alemania.

Retorna de inmediato y atenta contra su amigo Kassem. Apresado y juzgado, es condenado a muerte. Pero Kassem se apena de él y le conmuta la pena por cadena perpetua en prisión. Allí parecía que había terminado la carrera ambiciosa de Aref. Pero al cabo de tres años Kassem vuelve a meditar y decide poner en libertad de vez, enviándolo al destierro en vez de tenerlo en la cárcel por vida.

Aref no se detiene. Conspira contra Kassem. Le prepara un golpe de Estado que tiene éxito. Lo destituye. Y esta parte resulta particularmente importante: se niega a aceptar un gesto de gracia. Kassem es juzgado sumariamente y fusilado.

Algo así como una terrible disyuntiva que muestra la crueldad de las luchas por el poder. Si Aref proceda con Kassem, se niega a aceptar un gesto de gracia. Kassem es juzgado sumariamente y fusilado. Si Aref proceda con Kassem, se niega a aceptar un gesto de gracia. Kassem es juzgado sumariamente y fusilado.

Más tarde Aref tomará todos los poderes para sí destituyendo al consejo que gobernaba bajo su presidencia. El mismo Nasser y de la integración de su país con Egipto, dos pasos importantes en ese sentido. Su helicóptero se estrelló cuando hacía una espectacular demostración de amistad con la URSS a través de su delegado el hermano que ahora es candidato a sucederlo.

Todo este suceso en sólo 6 años desde que el coronel Aref conspira contra Feisal, hasta que se estrelló el avión. Vertiginosa carrera por el poder. Tránsito de la tradición, de milagros, golpes de estado, prisiones, destierros, penas de muerte, conspiraciones, peligros, la gloria del poder y la muerte trágica. Esta vida es, con mucho, un reflejo bastante fiel de lo que sucede en todas las partes en la formidable y a veces incomprensible lucha por el poder.

A.B.G.

Recordemos 1937, cuando el gobierno de Bolivia declaró caducitas las concesiones de la poderosas empresas de petróleo de la Standard Oil; fue la Suprema Corte de Justicia de BOLIVIA, la que reconoció el legítimo derecho del Estado boliviano, obligando a la Standard Oil a aceptar su fallo. Felizmente entonces, los intereses del Estado no se venían públicamente en la existencia la posibilidad de que se atropelle nuestra dignidad como Nación.

SOBERANIA NACIONAL Y SUPERESTADO

Como punto favorable - de la nacionalización de las minas - se anota la autodeterminación conseguida al haberse eliminado al Superestado minero. ¿Es esto evidente?

La situación del país es tan difícil que no podemos considerar como una nación realmente soberana. El extremo es inconcebible, un insignificante aumento al obrero minero, conocido como el beneficio 4 - 2, fue casi amilado, pues como todos conocen a través de la prensa, el BID, como conducto para la inflación de la tercera fase del Plan Triangular, exigía que no se concediera dicho aumento; el caso llegó hasta Washington. ¿Nos ha dejado o no como herencia, Paz Estenssoro, un Superestado que regula hasta las más íntimas disposiciones de este país "soberano"?

Que Irisario resulta leer el discurso pronunciado por el mismo el 31 de octubre de 1952, cuando afirmaba: "En esta fecha Bolivia obtiene por segunda vez su libertad, pasa a ser desde ahora realmente un país soberano; nadie en el futuro nos impondrá lo que debemos de hacer, como en la época de la resaca".

(Pasa a la página 6)

Brasil reinició compra de goma del oriente boliviano

La Cámara de Comercio e Industria de Riberalta reveló radiográficamente a PRESENCIA que, gracias a gestiones realizadas por el Gobierno de Bolivia ante las autoridades de los Estados Unidos del Brasil, se ha restablecido la compra de goma boliviana por parte del Banco de Crédito de Amazonia.

Dicha medida, aseguran las autoridades de Riberalta, que salvará momentáneamente del colapso económico que amenaza a la región noroeste. En vista de la nueva producción gummifera que se está extrayendo de las plantaciones artificiales de Bahía y de la posible saturación del mercado brasileño, los productores bolivianos estiman imprescindible el rápido montaje de la proyectada fábrica de lantanas en Cochabamba.

CON EL PRESIDENTE

El Presidente Ovando Candia se entrevistó ayer con representantes de la industria y el comercio. Allí se le informó del grave problema suscitado por la suspensión de la compra de goma boliviana por parte del Brasil. En la ciudad de Riberalta -principal centro de comercialización de la goma- el precio por kilo ha caído de \$b. 7.- a \$b. 3.-, este último

precio constituye un precio nominal, según se dijo, puesto que por la situación incierta del mercado en la actualidad prácticamente no existen compradores.

El Presidente de la Junta Militar manifestó su preocupación y dijo que su gobierno había tomado mucho interés en solucionar tal situación. Para tal efecto, añadió que se habían iniciado gestiones diplomáticas desde hacía tiempo.

Ante una consulta del señor René Hecker, representante de la Cámara de Comercio e Industria de Riberalta, el Presidente Ovando Candia declaró que se había perdido al Brasil la compra directa de la goma a través del Banco de Crédito de Amazonia.

Por su parte, el delegado de Colombia sugirió que el Gobierno, a través de alguna de sus dependencias (se citó al Banco Agrícola de Bolivia) podría comprar la producción de goma como medida de emergencia.

El General Ovando reveló también que su Gobierno está iniciando gestiones ante las dos fábricas de lantanas por instalarse en Cochabamba, para que compren la goma en calidad de "stock" para sus futuras operaciones.

AMPLIACION DE ZONA FRANCA A VILLA BELLA

Ante una consulta del delegado de la Cámara de Industria y Comercio de Riberalta sobre una posible ampliación de la Zona Franca de Cobija y Santa Rosa del Atruná al puesto aduanero de Villa Bella, el General Ovando opinó que por el momento no ha de ser posible, principalmente porque existen -según afirmó- problemas de reglamentación. Aceptó, sin embargo, que la Cámara de Comercio e Industria de Riberalta, eleve a consideración suya y a la brevedad posible, un memorial que contenga estudios y cuadros demostrativos sobre importaciones y fletes comparando las operaciones de Cobija con las de Villa Bella.

CAMINO GUAYARAMERIN-RIBERALTA

También se habló sobre los trabajos que se están realizando en la Provincia Vaca Díez. La Cámara de Industria y Comercio de Riberalta planteó la pronta conclusión del camino Guayaramerín-Riberalta, considerado como una "vía de comunicación vital de comercio con el Brasil".

El Presidente de la H. Junta Militar de Gobierno manifestó su vivo interés en la obra que hasta la fecha ha avanzado en forma provisional hasta el Río Yata. Hizo notar que los trabajos son difíciles en vista del terraplén que hay que construir en varios sectores del camino. Prometió impartir instrucciones concretas para acelerar los trabajos.

A último momento se supo que el Ing. Manuel García Velasco, del Servicio Nacional de Caminos, viajará dentro de una semana a inspeccionar los trabajos realizados en el proyecto del tramo caminero que unirá Riberalta con Guayaramerín.



CONFERENCIA MENSUAL DEL CLERO

sobre la avenida Armentia hay una casa que está destinada a ejercicios espirituales. En dicha Casa de Ejercicios de las Madres Misioneras, ayer se realizó la conferencia mensual del clero, el cual abordó temas morales, dogmáticos y pastorales. El señor Arzobispo de la Diócesis, Mons. Abel I. Antezana, estuvo presente.

Alrededor de cincuenta sacerdotes religiosos y del clero diocesano se reunieron ayer bajo la presidencia del Presbítero Juan Camacho Fernández. El tema tratado se tituló "Reflexiones encaminadas hacia la Pastoral de Conjunto".

Se reflexionó sobre cuál es el factor más importante que debilita la acción pastoral, que provoca el anti-testimonio eclesialístico y si dicho factor es un peligro para la vida espiritual, moral e intelectual.

Cuatro comisiones conformadas para dicho efecto trabajaron intensamente y consideraron los decretos del último Concilio Vaticano con relación a la realidad boliviana en sus aspectos positivos; mejores comunicaciones con las autoridades eclesiales (a través de unidad y armonía para vencer los problemas que resultan de las diferencias entre el ambiente y los sacerdotes de diferentes naciones y comunidades) y el buen espíritu del presente y el progreso alcanzado en los últimos años, los cuales ofrecen un panorama alentador para la Iglesia.

Se insistió que debe existir una estrecha cooperación no sólo entre sacerdotes para realizar la Pastoral de Conjunto, sino también entre laicos y, sobre todo, entre los hermanos y las religiosas.

La fotografía registra un momento del trabajo de una de las comisiones. Entre los presentes se hallan Monseñor Juan Quirós y conocidos sacerdotes como los Padres Marcos Lezana, José Prats, el Párroco de Cristo Rey y el columnista de PRESENCIA, Francisco Merlino.

FSB DEFINIRÁ LINEA POLITICA EN SU REUNION NACIONAL EL DIA 23

Entre el 23 y el 25 de este mes, el jefe de Falange, Mario Gutiérrez Gutiérrez, se reunirá en esta ciudad con los dirigentes nacionales y los secretarios regionales de su partido, para definir la posición falangista para las próximas elecciones.

Fundamentalmente, dos aspectos serán considerados: la recomendación de la Conferencia Nacional de Dirigentes reunida en Santa Cruz para ir a la abstención electoral, por una parte, y por otra, el pedido de postergación de elecciones planteado por el Partido Demócrata Cristiano y por el Frente de la Segunda República.

Los Consejos Nacionales de Falange se reunirán ayer para aprobar el programa de homenaje a la memoria del fundador de ese partido, Oscar Unzuaga de la Vega, ya

los falangistas victimados el 19 de abril de 1959. Trascendió, empero, que hubo un cambio de opinión sobre los planteamientos de postergación de elecciones, aunque sin definir ninguna conducta sobre el particular por tener que ser aprobada en una reunión de mayor nivel que tenga carácter de reunión nacional. Se informó que esta se realizará entre el 23 y 25 de este mes, con la presidencia de Mario Gutiérrez, cuya llegada a La Paz, después de tres meses de ausencia, es esperada antes del día 19.

Acercó de los actos de recordación del pronunciamiento armado de falangistas el 18 de abril de 1959, se anticipó que en la mañana, a horas 11, FSB mandará celebrar una solemne misa en memoria de Unzuaga de la Vega, su ayudante

Diez voluntarios alemanes llegaron ayer para Sucre

Un grupo de diez jóvenes pertenecientes al Servicio de Voluntarios Alemanes llegó el miércoles a Bolivia. Se sumarán hoy a los 26 voluntarios que ya trabajan en diferentes actividades en el Departamento de Chuquisaca.

El programa del Servicio de Voluntarios Alemanes brinda a los jóvenes de más de 21 años la posibilidad de colaborar durante un período de tiempo determinado en el progreso social, económico y cultural de los países en desarrollo. Los voluntarios, quienes son seleccionados cuidadosamente, permanecen dos años en el país en desarrollo, renunciando a condiciones financieras y profesionales más favorables.

Los voluntarios que llegan a nuestro país fueron seleccionados de acuerdo a las necesidades que existen en las diferentes zonas de nuestro territorio. Para lograr sus fines, deben contar con el apoyo de las autoridades del país al que llegan. También hacen los jóvenes un papel de embajadores extraoficiales al fortalecer las relaciones con Alemania. Los países que reciben voluntarios se comprometen a cubrir con los gastos de manutención y equipamiento del equipo de jóvenes. La organización se encarga de los gastos de alimentación e instrumentos de trabajo para la tarea de los voluntarios.

Los voluntarios alemanes prestan sus servicios preferentemente en los siguientes aspectos: Colaboración de servicios de asistencia y orientación sobre agricultura, artesanía, economía doméstica y salud. Colaboración de sindicatos y otras instituciones de auxilio mutuo o autónomo. Colaboración en el desarrollo social, económico e higiénico de las aldeas y barrios urbanos. Colaboración en las instituciones de formación profesional, para aquellas profesiones que constituyan una necesidad primaria en el país y que puedan proporcionar

un modo de existencia sana y colaboración en aquellos programas destinados a la formación de adultos, en los proyectos de trabajo para la juventud, de tipo social y otros semejantes cuyo objetivo sea preparar a la población, orientada en moldes tradicionales, para las exigencias de la civilización moderna.

Colaboran en forma práctica en los programas en que están incluidos.

AGASAJO EN LA EMBAJADA

Al mediodía, el embajador Gunther Motz, recibió a los voluntarios en su residencia. En el agasajo estarán presentes los directores de la prensa pacífica para ser presentados a los voluntarios (tres muchachas y siete jóvenes).

RECLAMAN ATENCION EN HOSPITAL OBRERO

Han visitado nuestra redacción representantes de los Beneméritos de la Patria con objeto de hacer público su reclamo por la falta de atención de que son objeto en el Hospital Obrero de Miraflores.

Indican que desde hace una semana unos cuatro beneméritos que necesitan ser internados en ese nosocomio han sido terminantemente rechazados.

Las autoridades de ese hospital, según las declaraciones de un benemérito, no quieren admitirlos aduciendo falta de espacio y de camas. Por otra parte denuncian que el trato para con ellos es pésimo.

El Comité de Damas de "Fe y Alegría", tiene el agrado de invitar a la al baile que se realizará en los salones del "Club de La Paz", el día sábado a horas 20, con los auspicios de la Primera Dama de la Nación, doña Elsa de Ovando.

Es posible que el BID conceda segundo crédito global de 18.000.000 dólares

Se abrieron las posibilidades para que el Banco Interamericano de Desarrollo conceda a nuestro país un segundo crédito global por un monto aproximado de 18.000.000 dólares. Esto como resultado de los informes proporcionados a los miembros de la misión del BID respecto al primer crédito. Los representantes de la Corporación Boliviana de Fomento señalaron que ese segundo crédito global ascendería a diez y ocho millones de dólares.

NUOVA REUNION

La misión del BID presidida por el señor James A. Lynn concurrirá a una reunión con los altos funcionarios de la CBF ayer a partir de las 9 de la mañana, en el despacho del Cnl. Enrique Guzmán, Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento.

El Gerente de Operaciones, Lito Paz Soldán realizó una amplia exposición de las características del crédito y la forma cómo había sido concedido a los sub-prestadores. Señaló que considera un verdadero éxito el estado de la cartera de préstamos. Por su parte el Jefe de la División de Créditos, Lito Enrique Vera de la Villa, se refirió a la experiencia obtenida en la marcha de la repartición que se encuentra a su cargo.

DISTRIBUCION

El préstamo global de los diez millones de dólares fue asignado a los siguientes rubros: crédito agrícola 1.920.000.- dólares, Crédito Minero 1.193.291,76 dólares, Crédito Industrial 2.133.780,18 dólares, Regadío y drenaje 36.219,82 dólares, Energía eléctrica 2 millones 280 mil dólares.

En "Proyectos Específicos" se asignaron las siguientes sumas: aguas potables de La Paz 64.689,62 dólares, Aguas potables para Cochabamba 60.000.- dólares, Planta Industrializadora de Leche 125.000 dólares, Ingenio Azucarero de Guabirá 2.105.000.- dólares, Intereses capitalizados 82.009,62 dólares.

PRESIDENTE DE CBF

El Cnl. Enrique Vargas Guzmán explicó a la misión del BID las nuevas obras de desarrollo y la planificación de nuevas industrias en Bolivia.

El licenciado Enrique Vera de la Villa pasó a informar sobre el estado de los créditos mineros. Indicó que se aprobaron y concedieron quince préstamos, de los cuales catorce habían cumplido con sus

pagos normalmente, lo que representa el 93,33 %. Préstamos con intereses en mora sólo existen en un 6,37%.

Con relación a los créditos Industriales señaló el Jefe de la División de Créditos de la CBF que fueron concedidos cincuenta y cinco préstamos, lo que representa un 94,83%. Los tres restantes préstamos que se encuentran en mora representan un 5,17%.

SATISFACCION

Los miembros de la misión del BID al término de la reunión mostraron satisfacción por las explicaciones e informaciones proporcionadas en la CBF. En especial mencionó a la Comisión Global, refiriéndose a la política impulsada por el Gobierno para estimular la inversión en el país.

NO HABRA RECONSIDERACION PARA APLAZADOS EN EXAMEN DE INGRESO

"Ninguno de los alumnos reprobados en los mal llamados exámenes de ingreso será reconsiderado este año" afirmó ayer en entrevista exclusiva a PRESENCIA el Rector de la UMMSA, Ing. Hugo Zárate Barrau.

El rector Zárate manifestó que el examen, que para él es de "selección", es único y definitivo y que por ningún motivo approval los estudiantes que no lo aprobaron ingresarán este año a la U.M.S.A.

"No se puede culpar a la Universidad porque los bachilleres se aplacen en los exámenes de selección, ya que no existe ninguna restricción en cuanto al número de nuevos universitarios que se admiten cada año. No podemos perjudicarnos si ellos son incapaces de vencer la prueba".

Más adelante señaló que todos los reprobados obtuvieron una nota menor a 3,51 y que de acuerdo a resolución del Consejo Universitario nadie que tenga una nota menor a esa puede ingresar a la Universidad.

Señaló como causa del gran número de reprobados a la deficiente preparación que recibe la juventud en el ciclo secundario, que en muchos casos no está al nivel de las exigencias previas para el estudio de una profesión en la U.

universidad. "Por supuesto, falta de espíritu de estudio, mismos estudiantes en su parte, un factor determinante del fracaso que cada año se repite", afirmó el rector.

En tono de sorna al rector que "Nos hemos acostumbrado a aplazamiento ya que lo mismo se hubieran aplazado en primer año".

Por su parte el Secretario General de la Universidad, Sr. Pacheco Jiménez, realizó la posición de la Universidad en materia de ingreso y que los aplazados ingresarán en primer año.

MANIFESTACION

La anunciada manifestación de los reprobados en las Pases de Medicina y Odontología tuvo todo un fracaso, ya que no pudieron reunirse en la Plaza del Estudiante para manifestarse.

Debido a esto los miembros de la Comisión organizadora decidieron suspender la manifestación para esta tarde a las 18 horas. Mientras tanto se ha convocado un grupo de padres de familia, juntamente con la Comisión de que se reconsideren los exámenes de ingreso.

TERRENO

De aprox. 1.500 m2 o construido antigua en zona céntrica deseada comprar

F. D. LUCAS & CIA.
(BOLIVIA) S.A.

Casilla 947

Tercera lista de deudores del (Ex-Instituto Nacional de Vivienda) actual Consejo Nacional de Vivienda

Se notifica a los deudores del (ex-Instituto Nacional de Vivienda) actual Consejo Nacional de Vivienda, cuyos nombres figuran en la presente nómina, hacerse presentes en la Gerencia del Servicio Financiero de la Vivienda, Avenida 20 de Octubre esquina Fernando Guachalla, a objeto de cancelar sus obligaciones pendientes en el término de 10 días a partir de la fecha, caso contrario se les girará la respectiva Nota de Cargo y se demandará el pago mediante la Acción Coactiva establecida en el artículo 223 del Código de Seguridad Social:

Loza S. Hugo	\$b.	85,70
Loza Silva Rubén	"	1.677,24
Llano Eliseo	"	757,00
Llave Gregorio	"	100,00
Manrique R. Hugo	"	3.490,00
Mendoza Abigail	"	3.036,98
Mendoza I. Joaquín	"	166,67
Michel Jaime	"	177,40
Mousterios Alcides	"	192,40
Montenegro Edmundo	"	888,44
Morales E. Carlos	"	1.733,30
Morales Guillén José	"	125,78
Morales U. Rodolfo	"	295,90
Mustafá Jaime	"	638,00
Ocampo Alvarez Hugo	"	3.000,00
Orellana José Antonio	"	6.792,26
Osorio R. Luis	"	132,00
Pallares Alejandro	"	155,56
Panozo Roto Wilfredo	"	1.079,33
Payer R. Paulino	"	55,00
Paz René	"	1.416,10
Peláez Lázare Vicente	"	685,00
Peñaranda Silverio	"	40,00
Pereyra Mario	"	120,00
Pereyra Zenón	"	4.455,10
Pérez Carlos	"	150,00
Pérez Gabriel	"	162,50
Portugal Olga de	"	815,03
Pozo Vicente	"	67,20
Quenallata Baltazar	"	290,00
Quiroga Eudoro	"	1.113,75

La Paz, Abril 13 de 1966.

Cel. Claudio López C. Mr. Ing. Alberto Larrea H.
PRESIDENTE CONAVI PRESIDENTE CONAVI

CLUB SOCIAL "16 DE JULIO"

El Directorio tiene el agrado de invitar a los señores socios y esposas, a la asamblea general y recepción social que, con motivo del 450. Aniversario de la fundación del club, se llevará a efecto el día sábado 16 del mes en curso a horas 20 y 30.

La Paz, Abril de 1966

CARGADORES de BATERIAS

Marca **Eisemann**

Alemanía

PARA CORRIENTE DE CA
DE 12, 24, 36 Y 48 VOL
HASTA 20 AMPERIOS

HANSA LTD
SECCION TECNICA
Tels. 25219-12836-23661



Vista parcial de la Avenida costanera "Libertad" con tres rutas asfaltadas que conducen al aeropuerto "Oriol Lea Plaza". Es la mejor y más moderna avenida de Tarija. (Foto J. Pérez - Tarija).



La plaza principal de Tarija "Luis de Fuentes", es el centro de importantes actuaciones cívicas. (Foto Rodríguez - Tarija)



COLEGIO ANTONIANO de Tarija a cargo de la Comunidad Franciscana. En su medio siglo de existencia ha brindado a la colectividad tarijeña valiosos servicios. Actualmente imparte enseñanza a unos 700 alumnos de primaria y secundaria. (Foto Rodríguez - Tarija).

Un Mendigo Filántropo

Por Amable O'Connor d'Arlach

Hay en Tarija un mendigo filántropo. Se llama León. Su apellido nadie recuerda. Es un alemán que vino a Tarija como mecánico. Tal vez tuvo alguna desgracia. O quizás pensaba mucho, porque un día, después de mucho pensar como le pasó a Hamlet- perdió la razón.

Ahora este gran mecánico -así dicen que era- como ya no puede trabajar, vive de la caridad del pueblo. Su domicilio está en un barrio apartado, al final de la Avenida Costanera.

En las mañanas recorre varias calles de la ciudad, y sobre todo, las diversas secciones del mercado público. Cada vendedora le da algo de lo que vende, o le da una moneda.

Hasta la una de la tarde, ya ha llenado su pequeña bolsa y tiene algunos billetes en su bolsillo. Entonces, solitario siempre, regresa a su casa.

Ya en las afueras de la ciudad, le salen al encuentro muchos niños, casi tan pobres como él, a los que les va repartiendo, a unos dinero y a otros víveres.

Un día lo encuentro en este trabajo caritativo. Me mira con una mirada sonriente y enigmática.

Tras de pensar un poco, extiendo la mano, esperando una limosna. Se la doy, y me dice: Muchas gracias, señor. Que Dios le de más. Que Dios le de salud. Que Dios lo bendiga. Tuve vergüenza. Pensé que era yo quien debía agradecer.



Torre y escalinata del Templo del Santuario de la Virgen de Chaguaya, Patrona de Tarija. La festividad de la Virgen se celebra el 15 de Agosto, fecha religiosa que moviliza a miles de peregrinos tarijeños. (Foto Rodríguez - Tarija).



EL ESCUDO DE TARIJA

Por Octavio O'Connor d'Arlach

Una coraza erguida en medio de un campo solitario que encierran dos grandes ríos, cuyas aguas confluyen en un punto del horizonte lejano. Sobre la coraza un casco de guerrero español y debajo la divisa de "muy leal y muy fiel". Tal es el simbólico escudo con que se titula a Tarija el Rey Carlos III. En esa enseña, tan escueta y tan sencilla, está representado, con laconismo y magnífica elocuencia, el destino de la tierra de don Luis de Fuentes y Vargas.

Fundada para contener las invasiones guaránicas que amenazaban a Chuquisaca, Tarija empieza por ser un fuerte situado en el último límite de las conquistas incaicas por el Sur, un nuevo jalón en los dominios de España y de la civilización cristiana, un punto de partida para la colonización de las dilatadas y misteriosas planicies del Chaco, un nexo geográfico entre las altas tierras andinas y las pampas del mediodía, un puesto avanzado en la Audiencia de Charcas y un centinela de la civilización frente a la barbarie.

Ese alto destino cumplió Tarija con valor, abnegación y denuedo. La hidalgía y la virilidad de la raza mantenidas incólumes a través de su historia, se ponen de relieve desde los albores de su vida. Cuando los salvajes irrumpen, en olas sucesivas, para ahogar en sus patines a la Villa de San Bernardo, esta ciñe la coraza y el casco para repeler a las feroces hordas que, agueridas y tenaces, ya no le dejarán sosiego y volverán cien veces al asalto, pero otras tantas veces morderán el polvo de la derrota al estrellarse contra el muro infranqueable que ha levantado el coraje de la raza. La lucha proseguirá obstinada y sangrienta durante más de tres siglos en que, Tarija arrostrando innumerables sacrificios, pugnando con el clima, con las fieras, los insectos, la soledad y el misterio, en una serie de audaces expediciones, llevó, con la cruz y la espada, su aliento civilizatorio y extendió su dominio hasta los más remotos confines. Así, con sus propios recursos, con el heroísmo de sus hijos y el fecundo sacrificio de sus misioneros, adquirió el dilatado do-

minio territorial que había de aportar más tarde a la Patria boliviana.

Pasaron los años. Tarija disfrutó, por largo tiempo de una vida apacible y patriarcal sin sobresaltos ni temores hasta convertirse como dijo el poeta, en "posada acogedora que brinda el regazo de su campiña imarcescible al viajero que trae el vértigo de la altura o la sed ardorosa del desierto". Pero llegaron los días de la epopeya emancipadora, se trabó la lucha entre criollos y peninsulares, y fue Tarija el "ruido de patriotas" como la llamó Julio L. Jalmes.

Abrásada por la llama de la libertad, cifre de nuevo el casco y la coraza de su escudo y el 15 de junio de 1810, secundando el movimiento de Chuquisaca se levanta en armas, despose a las autoridades realistas, se adhiere a la Junta de Buenos Aires y organiza su propia junta revolucionaria. Surge entonces la brillante pléyade de guerrilleros, a quienes siguen las legiones campesinas, los famosos montoneros que obstruyen el avance de las fuerzas realistas hacia el Sud y, uniéndose a las tropas de los ejércitos argentinos en su marcha hacia el Norte, cooperan en forma eficaz y magnífica con la causa de los patriotas. A las órdenes de Balcarce, de Belgrano, de Güemes o de Arzobispo de Madrid, combaten en Cotagaita, en Suipacha, en Guayquí, en Salta, en La Tablada, en todas partes donde era necesario brindar a la libertad la generosa sangre tarijeña. Con justicia dijo alguien que "ni Beltrano, ni Balcarce ni Güemes, hubieran visto sus empresas militares acariciadas por el éxito si los tarijeños en brega constante, no hubieran protegido sus movimientos de avance y distraído y desviado las fuerzas que los virreyes del Perú destinaron para aniquilarlos".

"Esa gente-dice el publicista Luis Pizarro- era rebelde y aguerriada por raza, pero no sólo fue guerrera por temperamento y por fideleza racial, sino también porque forjó el temple de su espíritu marcial en la fragua de la lucha secular y diaria contra los salvajes del Chaco. Esa ruda campaña militar, sostenida en pleno desierto, fue una escuela heroica, donde se disciplinaron y adiestra-



Fachada reconstruida de la Catedral de Tarija. La Edificación original tiene una antigüedad de casi 400 años. (Foto Rodríguez - Tarija).



Edificio de la Alcaldía de Tarija. El jefe de la comuna tarijeña, con motivo de la efemérides de ese departamento que se celebra hoy, entregará al servicio público, varias obras. (Foto Rodríguez - Tarija).



Romance chachapa. (Foto J. Pérez - Tarija)

ron los tercios de Tarija en las prácticas guerreras, las que más tarde supieron desplegar estos con habilidad y bravura en la gloriosa y porfiada lucha por la Independencia".

La situación estratégica de Tarija, admirablemente aprovechada por sus guerrilleros aseguró el triunfo de los patriotas en el Alto Perú. Y la tierra de Luis de Fuentes, que había sido el centinela de la civilización frente a la barbarie, fue también el centinela avanzado de la libertad frente a las huestes españolas.

Al declarar el Congreso Constituyente de las Provincias del Río de la Plata dejaba en libertad a los pueblos del Alto Perú para que dispusieran de su suerte, Tarija que había luchado como un pueblo libre y autónomo por la causa de la Independencia, resolvió, con esos mismos atributos, pertenecer a la República de Bolivia, expresando que prefería desaparecer del mapa antes de dejar de ser boliviana. Sabidas son las vicisitudes que tuvo que atravesar para hacer una realidad de esta su inquebrantable determinación, pero firmemente decidida a luchar contra las adversidades y sin amedrentarse ante la fuerza y el peligro, cifó nuevamente su escudo, se levantó en armas, depuso a las autoridades argentinas, y, en solemne plebiscito realizado el 26 de agosto de 1826, declaró ante el mundo su libre voluntad de ser boliviana. Así, en un acto grandioso de soberanía, escogió su propio destino, afirmó su derecho de autodeterminación y, como dijo el estadista Tejada Sorzano, "dio por milésima vez y esta en forma definitiva, abrazo de solidaridad al resto del Alto Perú, ante los ojos maravillados de América. Y desde entonces nada ni nadie ha podido separarla de Bolivia".

Tarija eligió, pues, su patria y en adelante estará siempre lista a compartir los dolores y desgracias de ella, como sus júbilos y sus alegrías. Se hará presente en las campañas de la Confederación Perú-Boliviana, en la Guerra del Pacífico, en la del Acre y en la del Chaco. Pero ni los hechos gloriosos (Pasa a la Pág. 4)

PORQUE VAN DIEZ AÑOS...

Por OCTAVIO CAMPERO ECHAZU

Porque van diez años que dejé mi tierra, ya nadie me quiere conocer siquiera...

Es cierto, he cambiado: mi madre está muerta la casa vendida, y el molle -coplero de notas de pájaros- convertido en leña...

Porque van diez años que dejé mi tierra, las gentes me miran con ojos de ausencia,

Ayer una moza del campo -añora de greda colmada de soles y llovias, color de la tierra! amancaya rosa, que invertida es una lirica pollera-, no quiso conmigo bailar a la rueda, porque van diez años que dejé mi tierra.

¡Pensar que yo pude colgarle zarzillos de dulces tonados de Sella; enflorar con rosas y risas la flor de su oreja; trenzarme a sus largos cabellos color de tormenta, y aventar el trigo de sus sensaciones, en doradas eras!...

Pero aquella moza, fragante y huidiza como agua de azequia, se me fue con otro, con otro... ¡mal haya mi sed de querenial- porque van diez años que dejé mi tierra.



Campesino tocando el instrumento folklórico de la región llamado "la caña". (Foto J. Pérez - Tarija)

EL ALCALDE DE TARIJA HACE CONOCER LOS ACTOS DE SU ADMINISTRACION MUNICIPAL

El siguiente es el informe del Alcalde Municipal de Tarija, My. Joaquín Rojas Ledesma, al pueblo de Tarija sobre la labor que le cupo desarrollar durante su administración municipal:

CONCIUDADANOS:

Cumpliendo un sagrado deber con el pueblo al cual es el de dar a conocer los actos de la administración municipal, comparezco ante él para prestarle un informe de mis actos y de los propósitos de que me encuentro animado para servir en la mejor forma posible sus intereses y múltiples necesidades, no obstante de que la difícil situación económica del Tesoro Municipal, no ha permitido, muy a pesar mío, atender en forma eficiente todos sus servicios durante el corto tiempo de mi administración.

HACIENDA

La aguda crisis económica que aflige al país es el factor principal para que el resultado de la percepción de ingresos fuesen notoriamente inferiores a los gastos, tanto por la falta de productos del país, el reducido rendimiento de la Corambé como por las dificultades que oponen los contribuyentes y deudores al Tesoro Municipal para el cumplimiento de sus obligaciones.

Punto éste sobre el que cabe tristes reflexiones; pues mientras exigen a la Alcaldía trabajos y erogaciones sin tasa, teniendo ellas obligaciones impostergables que gravitan grandemente sobre su triste economía, sin mas ingresos que los que recoge del país en forma de impuestos y tasas, el contribuyente trata por todos los medios posibles, sino eludir el pago de sus obligaciones, por lo menos de amoninar en todo lo posible su contribución al Tesoro Municipal.

De este modo que el mayor deudor al Tesoro Municipal, es el Tesoro General de la Nación en forma de subvenciones, bonos, alquileres y reembolsos, por ejecución realizada de obras por cuenta del Estado, nos adeuda una importante suma de \$b. 208,030 apreciable cantidad que con su pago, traería grandes beneficios a nuestro pueblo.

REMATE DE RENTAS MUNICIPALES

Este renglón que constituye una de las mas apreciables fuentes de ingreso al Tesoro Municipal, ha estado durante la gestión que informo, una considerable baja en su recaudación, debido a las causas que voy a exponer.

Una, la crisis agrícola que se refleja en los impuestos locales, de predios y alquilas, reagravada por los acaparradores que parecen tener organizado su sindicato para promover el alza de los artículos de primera necesidad y especular con los mismos y otra el descenso en la Corambé que estaba presupuestado en \$b. 40,000 y que no obstante haberse realizado cinco convocatorias a licitación no hubo postores por lo que hubo que adjudicarlos con un quebranto del 32%.

En cuanto a los remates por concepto de cobro a la elaboración de chicha en la capital y en los cantones, las interesadas, de común acuerdo, no se presentaban a hacer postura en los días de remate, haciendo solamente acto de presencia en ellas hasta que se redujera la tercera rebaja de ley obteniendo por un valor mínimo, habiendo quedado sin dos cantones en ser rematados por lo que se realizó esos cobros mediante comisiones con un pequeño quebrante por su trabajo.

En el ramo del alumbrado es prioritario el ingreso de dicho impuesto, pues lo que recibe el Tesoro por ese concepto, no corresponde a la erogación que tiene que hacerse para pagar el indicado servicio.

OBRAS PUBLICAS

Entre las diferentes obras públicas ejecutadas durante mi administración municipal puedo anotar las siguientes:

Conclusión de los Comedores populares anexos al Mercado Central, con capacidad para 80 personas, los mismos que serán entregados al servicio público el próximo



Con muy pocas maquinarias, la Alcaldía tarijeña se esfuerza en hacer obras eficientes. El gráfico muestra una parte de la urbanización de Villa Abaroa. Antes, era una región inhabitable, hoy, gracias al esfuerzo municipal pueden apreciarse diseños de calles y avenidas.

mo 15 de Abril como uno de los números del programa de festejos de la efemérides tarijeña.

En el piso alto de los indicados comedores, se instalará la guardería del niño donde las madres podrán dejar a sus hijos en las horas de trabajo, mientras ellas se dedican a sus actividades, para lo que he solicitado del señor Ministro de Trabajo, la colaboración de \$b. 15,000.

En el Mercado Seccional "La Paz", se ha construido un galpón, se han refaccionado las piezas del interior y a la calle "15 de Abril" y todas las secciones con una carpeta asfáltica, con un gasto total de \$b. 8,000.

Asimismo, se han realizado las siguientes obras:

Escuela "San Roque".- Construcción de dos aulas y de una cancha de basketball.

Escuela "La Paz".- Construcción de un aula, servicio sanitario, cocina y reparación del Salón de Actos Públicos.

Liceo de Señoritas "Lindaura A. de Campero".- Obras de reparación del edificio y construcción de una cancha de basketball.

Para fomentar el deporte, se han construido canchas para basketball, en los siguientes establecimientos: Colegio Nacional "San Luis", Escuela "Antoniana", Escuela "General Narciso Campero", Escuela "María Laura Justinián", Escuela "Santa Ana". Se han hecho los mismos trabajos en la Universidad "Juan Misael Saracho", Escuela de Agricultura "El Tejar", Base Aérea No. 2 y Club Deportivo "Royal Obrero" el total de costo de todas las canchas ascendió a \$b. 93,000.

Además, se han ejecutado los trabajos siguientes:

Refacción completa de los galpones y garages en la Fábrica de Tubos.

En la Biblioteca "Tomás O'Connor d' Arlach" y en el Museo Municipal se ha efectuado una total reparación de las obras.

Se ha refaccionado completamente e incluso remodelado el Chalet contiguo al edificio de la Alcaldía.

A fin de proteger el Asilo de Ancianos, se han construido defensas de malla en una extensión de varios metros.

Se ha continuado con la apertura de varias calles como la "Abaroa", entre las calles "Sucre" y "Daniel Campos", "Alejandro del Carpio", entre la "General Trigo" y "General Campero", Avenida "Mejillones" y ocho más en Villa "Abaroa" que serán denominadas con motivo de las fiestas del 15 de Abril.

Se procederá también a la apertura de las calles de la zona "El Tejar" situadas a ambos lados de la Avenida "Libertad".

También se ha terminado la construcción del Mercado Seccional de Villa "Abaroa" que será estrenado el 15 de Abril próximo,

Y el Mercado de Flores ubicado entre las calles "General Sucre" y "Alejandro del Carpio", con arreglo al plan de urbanización de la ciudad.

En la actualidad se están expropiando 41 hectáreas en terrenos eriales ubicados al extremo Este de la ciudad, zona denominada Villa "Aniceto Arce" y 717 hectáreas en Villa "Abaroa", antes "Lourdes", las que serán dotadas a personas que carecen de vivienda propia y pudieran construir sus hogares. En todos estos lugares se hará el trazado de calles y paseos públicos completamente arborizados.

Se ha pedido al Ministerio de Obras Públicas el envío de un Arquitecto para que realice un estudio sobre la construcción de un nuevo Matadero Municipal, en los terrenos libres y aptos que posee esta Alcaldía.

He actualizado la gestión ante las autoridades ministeriales correspondientes, la ampliación de la pista de aterrizaje "Teniente Oriel Lea Plaza", de esta ciudad, para que pueda llegar a Tarija, por lo menos semanalmente un avión DC-6.

PAVIMENTACION.- Durante la presente gestión se ha refaccionado la Carretera asfáltica en varias calles de la ciudad con un gasto de \$b. 14,000 y se encuentra en preparación el asfaltado de todas las calles que desembocan en la Avenida "Libertad" y el ripiado de la terminación de las calles "Alejandro del Carpio", "Virgilio Lema" y "15 de Abril".

Parques, jardines y Avenida.- Como el descuido en la atención de los parques y plazas de la ciudad, era muy notorio, he solicitado de las diferentes Alcaldías Departamentales, y Provinciales de la República, así como de otras entidades, el obsequio de semillas de flores y plantas ornamentales habiendo recibido una ayuda importante de la Alcaldía de Cochabamba y del Cónsul de Bolivia en Córdoba, señor Rurik Hervás Rojas, por un valor aproximado de \$b. 10,000 con cuyos magníficos donativos, se efectuó la siembra racional en los viveros municipales para comenzar a corto plazo con el trasplante general de variedad de flores y árboles de adorno, lo que desgraciadamente no pudo llevarse a feliz término por la tremenda granizada que cayó en diciembre último. Asimismo, de las plantas de flores ornamentales y frutales que tenemos en el Vivero Municipal, se han hecho frecuentes envíos a las Alcaldías Municipales de Provincias.

Con el fin de arborizar la avenida "Libertad" en toda su extensión, se ha invitado a todos los vecinos de la misma a una reunión en la Alcaldía Municipal donde se les ha ofertado obsequiarles las plantas ornamentales necesarias,

con el único compromiso que las cuiden.

AGUAS POTABLES.- Desde el comienzo de mi administración, mi constante preocupación ha sido, el mejoramiento y el mantenimiento constante del servicio de aguas potables en la ciudad que estaba considerablemente deteriorado, la toma de agua no funcionaba bien, se perdía agua en varios sitios del canal, el sifón no trabajaba por lo que el caudal del agua que llegaba al consumidor era exiguo y de mala calidad, como comprobó la Misión Económica de los Estados Unidos en Bolivia que realizó los estudios sobre el particular.

Felizmente, en fecha 30 de junio del año próximo pasado esta Alcaldía suscribió un contrato con la firma adjudicataria para los trabajos de recondicionamiento del sistema de agua potable, con intervención de la Contraloría Departamental y del Representante de la Oficina de Abastecimiento de Agua Potable para Comunidades de USAID, en cuanto a la instalación de tubería en el puente "José de San Martín" sobre el río Guadalupe y líneas adyacentes, puente definitivo sobre dicho río para el paso de la tubería de aducción e instalaciones de tuberías y accesorios al nuevo tanque de distribución, habiéndose encargado posteriormente de la obra de Toma Superficial y Canal de Aducción en el rincón de la Victoria en función de "Empresa Constructora", el Batallón "Chorolque". Todas estas obras fueron recibidas definitivamente el 11 de febrero próximo pasado con la intervención de los Ingenieros de USAID en perfectas condiciones; pero lamentablemente, en el sector comprendido entre la del Rincón de la Victoria y la Caja de decantación que tiene un recorrido de 10 kilómetros se han producido rajaduras en el canal ocasionando filtraciones, faltando reparar 200 metros para mantener el servicio de aguas en buenas condiciones.

Igualmente se han efectuado los siguientes trabajos para obtener un mejor servicio de aguas potables: Túnel.- Refacción limpieza y calafateo con un costo de \$b. 6,000. Galería Filtrante.- Se ha templado la galería filtrante después de muchos años, con un costo de \$b. 5,000.

Tendido de Tubería.- Se realizaron trabajos de ampliación del servicio en las siguientes zonas:

- a) CANAL AGUAS POTABLES.- En los 10 km. de canal de la toma a la Caja de Decantación se han refaccionado 560 ml. y se han colocado 2 tubos de fierro Mahnesman de 16" de diámetro por 8 m. de largo c/u., el costo de estos trabajos llega a \$b. 24,000.-
- b) TUNEL.- Conservación, limpieza y calafateos tubería \$b. 8,000.-
- c) GALERIA FILTRANTE.- Conservación, limpieza y reparos \$b. 9,000.-
- d) TENDIDO TUBERIAS.- Ampliación red de 4" en Villa Arce 80 ml., Loma de San Juan 120 ml., además ampliaciones en la Loma 200 ml., Puerto Arce 100 ml., Av. Abaroa 20 ml., Villa Abaroa 72 ml., con tubería de 1 1/2". Calle Campero 30 ml. de tubería de 2", costototal \$b. 8,000.-
- e) CONSERVACION DE AGUAS POTABLES.- Calafateo tubería matriz de la red en la ciudad, hidrantes, etc., cambio tuberías oxidadas, conexiones domiciliarias, etc. \$b. 4,000.-
- f) Se ha colaborado a USAID, en diferentes trabajos, proporcionándose tubos, transpos, soldaduras, colocación cordón y aceras, remoción escombros, etc. \$b. 5,200.-

MENSAJE DEL ALCALDE DE TARIJA



El My. Joaquín Rojas Ledesma, Alcalde Municipal de Tarija, a cuyo dinamismo y espíritu de trabajo se deben las mejoras materiales alcanzadas en esa ciudad, pese a las limitaciones de los recursos municipales.

Presento mi respetuoso saludo al pueblo de Tarija en el día recordatorio de sus glorias que, conjuntamente con las glorias de la Patria, sirvieron para afianzar las bases sustantivas de la nacionalidad.

Enclavada en el Sud, con gigantescas riquezas propias, guarda Tarija en su seno un gran futuro económico que requiere del concurso abnegado de sus hijos para materializarlo en toda su magnitud, y alcanzar su real engrandecimiento.

Rica en folklore y en paisajes, el valle chapaco abrirá sus floridos brazos al turismo, fuente de divisas y, con la seguridad de tener el destino en sus propias manos, caminará hacia adelante.

My. Joaquín Rojas Ledesma,
ALCALDE MUNICIPAL



El Mercado Central de Tarija, que aparece a la derecha, está siendo refaccionado por la Alcaldía. La calle sobre la que está edificado el mercado fue pavimentada y dotada, previamente, de riego.



El gráfico corresponde a una vista de los comedores populares, tendidos por la Alcaldía dentro del Mercado Central de Tarija.

383.000 \$b. invirtió la Alcaldía de Tarija en trabajos recientes

La Alcaldía Tarijeña ha invertido últimamente la suma de 383.000 millones de bolivianos en diferentes obras. Así informa el ingeniero Municipal, Mariano Montellano, al Alcalde, My. Joaquín Rojas Ledesma:

- 1.- AGUAS POTABLES.-
- a) CANAL AGUAS POTABLES.- En los 10 km. de canal de la toma a la Caja de Decantación se han refaccionado 560 ml. y se han colocado 2 tubos de fierro Mahnesman de 16" de diámetro por 8 m. de largo c/u., el costo de estos trabajos llega a \$b. 24,000.-
- b) TUNEL.- Conservación, limpieza y calafateos tubería \$b. 8,000.-
- c) GALERIA FILTRANTE.- Conservación, limpieza y reparos \$b. 9,000.-
- d) TENDIDO TUBERIAS.- Ampliación red de 4" en Villa Arce 80 ml., Loma de San Juan 120 ml., además ampliaciones en la Loma 200 ml., Puerto Arce 100 ml., Av. Abaroa 20 ml., Villa Abaroa 72 ml., con tubería de 1 1/2". Calle Campero 30 ml. de tubería de 2", costototal \$b. 8,000.-
- e) CONSERVACION DE AGUAS POTABLES.- Calafateo tubería matriz de la red en la ciudad, hidrantes, etc., cambio tuberías oxidadas, conexiones domiciliarias, etc. \$b. 4,000.-
- f) Se ha colaborado a USAID, en diferentes trabajos, proporcionándose tubos, transpos, soldaduras, colocación cordón y aceras, remoción escombros, etc. \$b. 5,200.-
- 2.- ASFALTADO.- A la fecha se han asfaltado once canchas de basketball en diferentes establecimientos escolares con un costo de \$b. 93,000.-
- a) En la planta asfáltica fue necesario efectuar reparaciones de soldadura en los calderos repetidas veces. Comprar repuestos para la maquinaria, para las aplanadoras y para todo el mecanismo que actualmente se está reparando con gastos al presente de \$b. 16,000.-
- b) CONSERVACION ASFALTO.- Se han refaccionado varias cuerdas asfaltadas, baches y roturas en las aberturas para nuevas instalaciones sanitarias; actualmente acopio de arena, ripio y preparación terreno para continuar estos trabajos. \$b. 8,000.-
- 3.- EDIFICACIONES.-
- a) Comedores populares anexos al Mercado Central \$b. 60,000.-
- b) Mercado Central, varias refacciones, rejas, puertas, reja de reparación de techos, compra de 2 balcones, etc. \$b. 10,000.-
- c) Mercado seccional "La Paz" un galpón, carpeta asfáltica en techos y reparaciones generales \$b. 12,000.-
- d) Escuela "San Roque", construcción de dos aulas \$b. 9,000.-
- e) Escuela "La Paz", construcción una aula, reparaciones servicio higiénico, salón actos y otros, con ayuda obra de mano \$b. 3,500.-
- f) Liceo de Señoritas, soldado y rellavado de techos \$b. 2,000.-
- g) Camal Municipal, refacciones, calzadura de pilares y muros, arreglo puertas, etc. \$b. 2,900.-
- h) Fábrica de tubos, demolición y refacción galpones \$b. 4,000.-
- i) Colocación de mosaico y bloques \$b. 1,000.-
- 4.- OTROS TRABAJOS.-
- a) Levantamiento topográfico en todas las villas urbanas para ampliar y mejorar la red del radio urbano. Abaroa se ha extendido urbano hacia el N.E. para una superficie de 70 hectáreas, de igual modo se ha ampliado el radio urbano de la villa "Busch" y toda la zona del pie de los barrancos de los mismos y así sucesivamente en todas las villas urbanas, pues esta zona se está totalmente en forma capilar sin intervención de la Técnica Municipal por falta de radio urbano.
- b) Levantamiento topográfico de la Loma para determinar y localizar o demarcar la zona de coronación que debe construirse para las aguas pluviales que bajan perjudicando las calles anexas.
- c) Se ha dado línea y pavimentado la calle "Libertad" y la Avda. "15 de Abril", para numerosos trabajos, para numerosos trabajos, conformados al Plano Reglamentario para la construcción del "Hotel Prefectural".

Suma Total. \$b. 383,000.-



Este será un parque infantil que está siendo construido en un pasaje de reciente apertura. El parque será denominado "Dr. Alberto Baldivieso", en homenaje y reconocimiento al Dr. Baldivieso que en vida prestó muchos servicios a la colectividad tarijeña.



Un moderno mercado de flores está siendo construido y se denominará Mercado "15 de Abril". El gráfico muestra a los obreros en construcción en pleno trabajo.

LA CONCLUSION Y REALIZACION DE NUEVAS OBRAS ES LA MAYOR PREOCUPACION DEL PREFECTO DE TARIJA

MENSAJE DEL PREFECTO DE TARIJA TCNL. DEMA. GUIDO HUMEREZ C.

El 15 de Abril de 1817, cerca en el calendario de la gloriosa historia de Tarija, uno de los más heroicos episodios en su tenaz lucha por Independencia.

En los campos de la "TALLADA", los montoneros chacos capitaneados por sus avos caudillos Uribe, Sánchez, Avilés, los Rojos, León, jalonaron la gloria en su temeridad y arrojo, logrando una de las más brillantes victorias de la Guerra por Liberación Americana.

Hoy, a ciento cuarentinueve años de aquella gesta brava, Tarija, mantiene incólume su blasón inmarcesible: su silvianidad honda, sentida, heroica en el amor a la Patria.

Postergada en sus legítimas aspiraciones por gobiernos que no supieron otorgarle prioridades a que tiene derecho en su ansiedad de progreso, Tarija reclama hoy, con atenta dignidad, la preferente atención y solución de sus múltiples problemas que afronta y que vienen retardando, injustamente, su recuperación socio-económica capaz de lograr el futuro venturoso a que es acreedor, por sus títulos, este pueblo hidalgo, noble y viril.

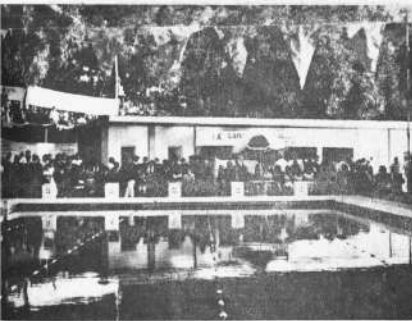
En el DIA DE SUS GLOAS, al rendirle mi fervoroso homenaje de admiración, deseo reiterar mi firme promesa de seguir trabajando tesonera-



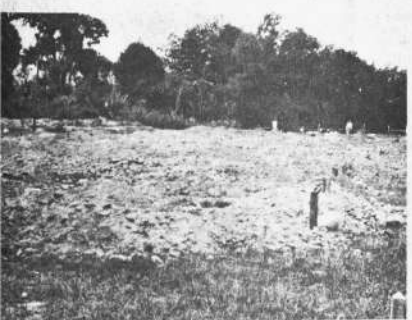
mente para lograr paso a paso, la prosperidad creciente de esta entrañable tierra chapa, a la que me ligan profundos y sinceros sentimientos de cariño.

Tarija, Abril de 1966

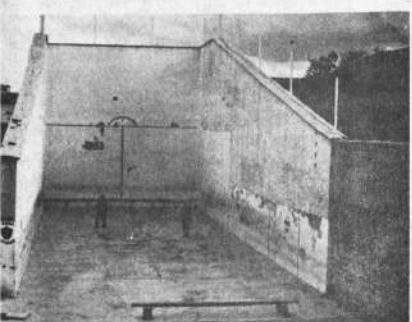
Tcnl. DEMA. GUIDO HUMEREZ CABRERA
Prefecto y Comandante General del Depto.



Esta es la piscina que fue construida en la gestión del actual Prefecto de Tarija, Tcnl. DEMA. Guido Humerez Cabrera. En ella se realizó el IX Campeonato Nacional de Natación.



Los terrenos que muestra el gráfico será construido el Hotel Preuval, en base a los Trece Mil Pesos Bolivianos que hoy regala al pueblo de Tarija, el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, Gral. Alfredo Ovando Candia.



El Obrero Royal es otra de las obras construidas por la actual Prefectura.

El siguiente es el informe que el Prefecto de Tarija, Tcnl. DEMA Guido Humerez Cabrera, ha hecho conocer sobre las labores que fueron realizadas bajo su administración:

"Honrado por la H. Junta Militar de Gobierno, asumi las funciones de Prefecto del Departamento el 6 de marzo del pasado año. Al aceptar este cargo de tanta responsabilidad, no me guio otro propósito que colaborar honesta y patrióticamente a los hombres que el 4 de noviembre con la Revolución Restauradora devolvieron al país, paz, libertad y tranquilidad. Hice propósito firme al prestar mi juramento ante la Corte Superior del Distrito para trabajar tesonera y por este Departamento a quien estoy ligado íntimamente por lazos de familia; cualquier sacrificio por el bienestar era poco para este querido jirón de la Patria.

Una de mis principales preocupaciones fue restaurar el principio de autoridad tan relajado en los últimos tiempos por muchas razones que no son del caso exponerlas. Logré este mi propósito sin recurrir a hechos de fuerza.

Debo dejar expresa constancia que el nivel disciplinario de la Administración Pública se ha encauzado notablemente, que su asistencia es normal y el funcionamiento de las oficinas se rige de acuerdo a normas legales establecidas, lográndose en esta forma un rendimiento mayor en el trabajo.

PRESUPUESTO

El Presupuesto Departamental para la gestión del año 1965, nivelando sus capítulos de Ingresos y Egresos fue aprobado por la Honorable Junta Militar de Gobierno.

Me permito hacer notar que debido a la centralización económica en el Tesoro Nacional, el Presupuesto Departamental se ha visto menguado del ingreso de importantes recursos que le privan de poder desarrollar una labor más efectiva, sin embargo la Prefectura a mi cargo, está procurando por todos los medios fortalecer su economía.

Ultimamente por gestiones personales ante la Honorable Junta Militar de Gobierno, pude conseguir la asignación de una subvención de cincuenta mil pesos bolivianos, cantidad que vino a cubrir una sentida necesidad, pues con parte de los fondos se cancelaron facturas pendientes de los trabajos que se efectúan en el campo deportivo Prefectural; asimismo se atendió la reparación de las oficinas que antes ocupaban el Subsector Nacional y la Contraloría, las mismas que han sido destinadas al Comité de Obras Públicas, a la Oficina de Planeamiento y para el funcionamiento de la Oficina de Desarrollo Rural.

Pese al escaso Presupuesto de la Prefectura, no se ha descuidado la continuación de las obras de la piscina. Con este fin y tomando en cuenta su trascendencia, no he escatimado esfuerzo alguno para hacer entrega de ella el día 27 de diciembre pasado, con carácter provisional a la juventud tarijeña. La entrega de esta obra ha sido muy bien recibida por el pueblo todo, que ha hecho notar su complacencia a través de la prensa oral y escrita.

A medida que los recursos permitan continuarse con la obra del Campo Deportivo, pues se hace urgente dotarle de dos canchas de "Basketbol", un pequeño Bar Restaurant y otras pequeñas obras que las considero importantes.

HOTEL PREFECTURAL
Con el fin de iniciar los trabajos del Hotel Prefectural que es de sentida necesidad en nuestra ciudad se ha convocado a propuestas para la construcción de dicho edificio. Como es de conocimiento de todo el pueblo, se han presentado cuatro propuestas las mismas que han sido cuidadosamente estudiadas por la comisión del Comité de Obras Públicas y los Ingenieros Arquitectos destacados por el Ministerio de Obras Públicas. En pocos días conoceremos cuál de las firmas se hará cargo de esta obra, la misma que cuando se encuentre concluida podrá atraer la corriente turística a este alejado rincón del país.

La Prefectura a mi cargo ha prestado y prestará toda su colaboración a los establecimientos de Educación del Departamento, especialmente en las escuelas rurales.

Mercede especial mención hacer resaltar que el Tesoro Departamental ha asignado subvenciones en el año próximo pasado por la suma de TREINTA MIL CIENTO OCHENTA Y NUEVE 76/00 PESOS BOLIVIANOS, cantidad que ha sobrepasado al ítem respectivo. Debo hacer notar que si anteriormente se daban asignaciones de carácter político, mi autoridad ha cortado de hecho este procedimiento, ya que las que se han otorgado en su mayor parte han sido para Escuelas Rurales y otros de carácter cultural y finalmente para la conclusión de trabajos de varias escuelas cantonales.

Repito que pese a las limitaciones del Presupuesto Prefectural, se ha iniciado la reparación de varias dependencias del Palacio Prefectural ocupadas anteriormente por las Oficinas de la Contraloría y Sub-Tesoro Nacional, las que serán habilitadas para las oficinas de Planificación, Obras Públicas

Departamental y las de Extensión Agrícola.

Aprovechando mi último viaje a la sede del Gobierno y después de arduas gestiones pude conseguir se reconozca el crédito a la Prefectura del Departamento por alquileres devengados por las diferentes oficinas que ocupaban el edificio prefectoral, la misma que alcanza a la suma de doscientos cuarenta y ocho mil pesos bolivianos, al 31 de diciembre de 1965. Esta cantidad será abonada con Obligaciones del Estado durante el primer trimestre del presente año en dos partidas. Con esta suma mi autoridad ya podrá atender varias obras que son de suma urgencia para el departamento.

Es también preocupación de mi autoridad iniciar los trabajos de la Cárcel de Mujeres obra de urgente necesidad en nuestra ciudad, espero contar con la ayuda de las autoridades de Gobierno para llevar a feliz término esta construcción.

PROVINCIAS

Durante el pasado año he visitado gran parte del Departamento, especialmente las capitales de provincia donde he podido comprobar la falta de locales para las oficinas públicas y muebles destinados por parte de ellas, procuraré dotar en el presente año los muebles necesarios a las Subprefecturas de Concepción y San Lorenzo principalmente.

ASILLOS

En mi condición de Presidente del Patronato de Menores "Moisés Navajas", he inspeccionado en diversas oportunidades el Asilo, habiendo constatado las malas condiciones en las que se desenvuelven la institución, en especial por la carencia absoluta de recursos, que no permiten prestar mejor atención a los pequeños asilados. Concretamente en lo que se refiere a su vestuario.

Diversas gestiones que se hicieron han dado como resultado el envío de fondos con destino a la reparación del edificio que amenazaba derrumbarse. No obstante los trabajos efectuados es necesario pensar en una reestructuración completa del edificio, porque siempre existe la amenaza de destrucción constituyendo un serio peligro para los asilados.

Existen muchas solicitudes para el ingreso de menores cuyos expedientes se hallan totalmente concluidos y con resolución favorable de la comisión respectiva. Lamentablemente no podemos ordenar su admisión, porque el Presupuesto no alcanza. El Ministerio del Trabajo envía el dinero necesario para la atención de cien huérfanos y a la fecha hay más de ciento veinte niños y unos treinta que esperan su turno para el ingreso. Tienen que efectuarse gestiones tendientes a que se aumente la subvención del Gobierno a fin de que se pueda atender por lo menos a ciento cincuenta niños.

EN BERMEJO

Hacen pocos días me trasladé a la localidad de Bermejo con objeto de dar solución personal a varios problemas que se presentaron. En la oportunidad, el Ingeniero encargado de las obras del Ingenio Azucarero de Bermejo puso en mi conocimiento, que la financiación para las obras civiles estaba hecha, noticia que causó verdadero beneplácito en todo el departamento. Esta obra de vital importancia para el desarrollo de Tarija es ya un hecho y tengo entendido que los trabajos comenzarán a ritmo acelerado a partir del 10 de mayo próximo, de tal modo que la primera zafra podrá efectuarse en abril del próximo año de 1967.

En el desempeño de mis funciones durante la gestión pasada, he hallado la cooperación más amplia de las autoridades, quienes con toda cordialidad han contribuido y conjunado ideas y esfuerzos para lograr el beneficio colectivo. Cabe destacar la estrecha relación que ha existido entre el Despacho a mi cargo, el señor Alcalde Municipal y el señor Comandante de la Región Militar No. 3, los que han prestado todo su concurso a mi autoridad cuantas veces ha sido necesario".



El Prefecto del Departamento, el Obispo de Tarija Mons. Juan Nicolai y otras autoridades observan el desfile cívico realizado el 23 de Marzo, en homenaje al prócer Eduardo Abaroa. El desfile se realizó en la Plaza Luis de Fuentes.



Edificio de la Prefectura del Departamento de Tarija y parte de la Plaza "Luis de Fuentes".



El campeonato nacional de Basket que se inaugura hoy en Tarija, tendrá por escenario el Pabellón Prefectural construido en la gestión prefectoral del Tcnl. Guido Humerez. La cancha tiene capacidad para dos mil personas. El gráfico ofrece una vista aérea de dicho campo deportivo.



Las ampliaciones efectuadas en el Asilo de Ancianos, serán entregadas hoy por el Prefecto de Tarija. El grabado muestra dichas ampliaciones cuando estaban siendo construidas.



La señora María Teresa Trigo de Rojas, esposa del Alcalde de Tarija y la señora Arminda Arandia de Humerez, esposa del Prefecto de ese Departamento, aparecen sirviendo un almuerzo a los ancianos del Asilo San Ramón de esa ciudad. Les acompañan esposas de oficiales.

EL ESCUDO DE...

383.000 \$b. IN



María Isabel Vaca Guzmán A.

Maria Eugenia Donoso Trigo

Ana María Nieva Echazú

María Angélica Trigo E

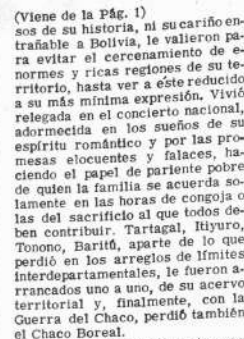


Julia Ruth Soruco de Seleme Antelo

María del Carmen Oller Castillo

Isabel Paz Nauyas

Maria Cristina Ibañez Brown



Tarija sufrió estocicamente esas mutilaciones sin que, ni por un momento declinara su hondo sentimiento efívico, su adhesión fervorosa a la madre que ella misma se había dado, consecuente con la divisa de su escudo de "muy leal y muy fiel".

Entre tanto, avanzaron las paralelas de hierro en torno a sus fronteras. Para todos los departamentos destruyeron ferrocarriles, menos para Tarija, cuya vinculación al resto de la República no parecía interesar a los demás. Sólo cuando se trató de aprovechar el petróleo, única fuente de riqueza que le quedaba, para la construcción de vías férreas a otros departamentos, se contempló, en último término, un proyecto de ramal de Balcarce a Tarija, que no constituía el ideal para su desarrollo económico.

Ante esa actitud de los poderes públicos que disponían del saldo de la guerra, Tarija se refugia en provecho ajeno, un día, el 26 de agosto de 1942, aniversario de la reincorporación de Tarija a Bolivia, el pue-

ánime para protestar contra una injusticia, que venía a costar sus legítimas aspiraciones; ciñó otra vez la coraza y el casco de su escudo, organizó, con el nombre de "Comité Tarija", a la entidad que había de guiarlo en el camino de las reivindicaciones. Ese camino convocó al "Cabildo Abierto" y proclamó el "estado de alarma". La multitud, la disciplina y el fervor de toda la ciudadanía mostraba a la hora como digna heredera de las heroicas tradiciones de la raza; pero nuevas promesas, aún más enfáticas y solemnes y que parecían rebosar de sinceridad, aplacaron la efervescencia popular y adornaron el espíritu tarijeño por largos años hasta que, nuevamente unánime, un grupo de hombres decididos despertaron al pueblo de su prolongado sueño y organizaron el "Comité Pro-Defensa de los Intereses de Tarija", se sucedieron los cabildos abiertos cuya insistente voz ha logrado hacerse oír y escuchar. Se ha reconocido la necesidad de las reglas sobre el tráfico aéreo, que ha comenzado a meditar, se gestiona la construcción del ferrocarril Bariles-Tarija-El Palmar y la asociación con la Argentina sobre la canalización del Río Bermejo y la creación de un puerto cabecera en las Juntas de San Antonio, que abriría la ruta atlántica al comercio de Tarija y de todo el Sud de Bolivia.

Entre tanto, es preciso no dormirse en los laureles. La jornada reivindicatoria no está terminada y si queremos que esta tierra que nos vio nacer y nutrió nuestro ser, y nuestro espíritu no se estanque en el camino del progreso, y pueda ser el hogar feliz de nuestros hijos, debemos mantenernos siempre listos a ceñir la coraza y el casco de nuestro escudo.

Viene de la Pág. 2

mo se ha localizado "Club de Leones", "Libertad" como el que adornará de Las Américas, por colocar en detalles de probabilidad.

d) Han sido los kioskos, uno en "de Fuentes", y "Domingo Paz".

e) Para trabajar en el Puente Tiro a Villa Abasco, un pio de piedra y y terrapién con rebros de demolición la Catedral.

f) En el cruce de ha hecho el levantamiento de la zona, un plano regular de calles, plazas, y bases del loteo y construcción.

8.- REFORESTACIÓN Y JARDINERÍA

a) En este aspecto de numerosas plantas, por el gran la "Libertad" y en el mismo, se han vendido los jardines, principal y otras plantadas, cementerios.

b) El vivero mas ornamentalmente es adecuado a fin de las demandas para.

c) En el rincón se ha arborizado eucaliptos; muestro formar un bosque que anexo al canal largo de su 10.000 ml.



*María Teresa Trigo de Rojas,
esposa del Alcalde Municipal*

María del Carmen Martínez Paz

Alda Blacud

Rosario Mealla Sudrià

María Elena Echazú B.

Ana María Sánchez-Bello

Carmen Quiruga Moreno

María Cr

El Destacamento Aéreo No. 2. rinde su homenaje al Departamento de Tarija



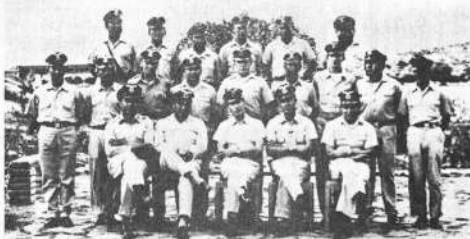
Las construcciones efectuadas en la entrada de las instalaciones del Destacamento Aéreo No. 2 que aparecen en el gráfico, serán inauguradas el día de hoy con motivo del Aniversario Departamental de Tarifa. Dichas construcciones fueron realizadas bajo el impulso del Comandante Cap. Natalio Morales. (Foto Chali).



El personal superior del destacamento y la tropa cuentan con una cancha para las prácticas deportivas de basket y volibol. En la base aérea de Tania se advierte gran actividad deportiva. (Foto Chali)



Este es el comedor que utiliza la tropa del Destacamento Aéreo No. 2 de Tarija. Tiene capacidad para doscientos soldados. Probablemente, es uno de los mejores comedores, de que dispone la tropa de la FAB en todo el país. (Foto Chali).



El Cap. Natalio Morales, Comandante del Destacamento Aéreo No. 2 aparece sentado al centro en primera fila, rodeado por los Jefes, Oficiales, Suboficiales y clases del Destacamento. Dicho grupo de militares ha conseguido, en poco tiempo, superarse profesionalmente y mejorar algunas condiciones materiales del Destacamento. (Foto Chali).

MENSAJE DEL COMANDANTE DEL DESTACAMENTO AEREO N.º 2

En el glorioso Aniversario del 15 de Abril, fecha histórica de la épica batalla de "La Tablada", en que se recuerda con civismo y unión patriótica a los próceres Mota Méndez, Avilés, Rojas, Uribe y otros, quienes con su participación contribuyeron a lograr la libertad de este jirón patrio; me inclino reverente a los próceres de este valeroso pueblo tarijeño en esta alusiva fecha. Asimismo hago votos para que hermanos en un afán común forjemos un país que constituya una firme promesa de paz, bienestar y trabajo, inspirados en los altos ideales de la Patria.

Aprovecho la oportunidad para reiterar el saludo de la Unidad a mi mando y mío propio en particular con el deseo ferviente de progreso para la fortaleza económica de esta tierra characa.

El Destacamento Aéreo No. 2 compromete su colaboración desinteresada en la firme y ascendente marcha que ha iniciado Tarija, como punto de partida en su recuperación material y espiritual.

Tarija, 15 de Abril de 1966.
Cap. Av. Natalio Morales M.
Cmte. Des. Aéreo No. 2.



El Comandante del Destacamento Aéreo No. 2 de Tarija, Cap. Nasser Morales, en base a sus esfuerzos, ha logrado mejorar las instalaciones de la base aérea tarijeña. Desde que tomó a su cargo la dirección de dicha unidad aérea, fueron realizados importantes trabajos de ampliación y construcción con recursos propios del Destacamento. Gracias a ese esfuerzo y trabajo, la base aérea de Tarija constituye en la actualidad una de las mejores del país. (Foto Chali).



De izquierda a derecha aparecen el Teniente Rossel, el Capitán Morales y el Cap. Julio Villagomez. La labor que el p de vuelo realiza es importante para una ciudad fronteriza principal medio de conexión rápida es el avión.



La tropa del Destacamento es un eficiente y especializado. La composición muestra tres aspectos: ejercicios periódicos a que sometidos los soldados del Destacamento Aéreo N° 2 de T...

PRINCESA DE INFANTERIA



Señora Ingrid Trepp designada Princesa de Infantería del Colegio Militar.

BOITE CRILLON

UNICO LOCAL DE PRESTIGIO EN LA CAPITAL
PRESENTA
SU ESTELAR CARTELERA ARTISTICA



CARMEN FALCO

BELLISIMA VEDETTE ARGENTINA

ALBERTO ORELLANO

APLAUDIDO ASTRO DE RADIO Y T.V. ARGENTINA

MERICA VALDEZ

JUVENIL ESTRELLA DE LA CANCION MODERNA

ODAS LAS NOCHES DE LUNES A SABADO, GIGANTES
SHOWS ARTISTICOS

PRESENCIA

PRIDENCIA DE LA REPUBLICA.
- Viajó a Tarija la Primera Dama de la Nación, señora Elsa Omiste de Ovando para realizar los festejos de la efemérides tarijeña.

EMBAJADA ARGENTINA.

- Circulan invitaciones en nuestros círculos sociales y diplomáticos para asistir al cocktail que retribuyendo atenciones ofrecerán el Primer Secretario de la Embajada Argentina y la señora de Donovan el miércoles 20 de Abril de 19 y 30 a 21 y 30, en su residencia de la Av. Arce.

EMBAJADA DE COLOMBIA.

- El Embajador de Colombia y la señora de Díaz Luna reunieron ayer en un almuerzo a un grupo de sus relaciones diplomáticas y sociales.

OFICIALES.

- Agasajando a la señora Rosemarie Galindo de Barrientos, el martes ofrecerá un té-rummy a sus relaciones sociales, la señora Lila Jiménez de Quiroga Terán, esposa del Ministro de Gobierno.

- Se encuentra en esta ciudad procedente de Río de Janeiro, el Dr. Walter Galindo, designado Embajador de Bolivia en Francia en cuya sede se constituirá próximamente.

- Viajó a Tarija el Ministro de Educación, Coronel Hugo Báñez S., para asistir a los festejos del 15 de Abril.

PROFESIONAL



Señora María Eugenia Maldonado Guerra perteneciente a una familia boliviana que reside en la Argentina se graduó recientemente en la Facultad de Medicina de Buenos Aires.

AL CUERPO MEDICO

El SIMRA comunica que en el concurso de méritos, convocado en la Caja Nacional de Seguridad Social para la provisión de dos cargos de Laboratoristas en la Institución tienen derecho a concursar Médicos, Bioquímicos-Farmacéuticos, especialistas en Laboratorio.

SIMRA

La Paz, 14 de Abril de 1966

Cortes de corriente eléctrica

Nos permitimos poner en conocimiento de nuestros abonados que, con la respectiva autorización municipal el día de mañana sábado 16 cortaremos el suministro de servicio eléctrico de horas 6.00 a 8.00 a.m. en los alimentadores de las líneas industriales 1 y 2 y las líneas secundarias de las calles Constitución, Omasuyos- Bení, Independencia-Bení con sus adyacentes de horas 6.00 a 12.00.

Así mismo cortaremos las líneas secundarias de las calles Plaza Yungui, Casimiro Corrales de horas 14.00 a 17.00. Todos estos trabajos son con objeto de mejorar la red de distribución en las indicadas zonas.

La Paz, Abril 14, 1966

POLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

Sociales

REUNIONES.

- Ayer reunió en un té-bridge a un grupo de amigas la señora Rosa Iturralde de Ballivián.

- Dio lugar a una simpática reunión, el té ofrecido por la señora Alicia López de Grebe en honor de la señorita Adela Arauco Lemaitre que contraerá enlace.

- Mañana la señora Afra Gainsborg de Aguirre dará un té-rummy a sus relaciones sociales.

- Para el lunes la señora Norba Reynolds de Botero ha invitado a una tarde de juego a un grupo de amigas.

- Un destacado grupo de señoritas y jóvenes de nuestra sociedad participarán el sábado en una cena que ofrece la señorita Teresa Taborga Campero.

- El señor Hugo López Videla Zamora ofreció una cena a un núcleo de amigos para agasajar a los novios Crespo V. - Arauco L.

- La señorita Lucrecia Sáenz Perou dará una cena en honor de los novios señorita Adela Arauco L. y señor Jorge Crespo Velasco.

- Los esposos Trigo-Villegas Sán-

chez Bustamante ofrecieron una cena a sus relaciones de sociedad.

CUMPLEAÑOS.

- Recuerda hoy su aniversario natal el Dr. Cesáreo Zalles Cisneros, con este motivo será condecorado por sus amigos y familiares.

INFANTILES.

- El señor Fernando Knandt Báñez y su esposa señora Susana Ortiz de Knandt ofrecen un té infantil mañana en honor de su hijo Fernando que celebra su cumpleaños.

- Hoy cumple un año más el niño Jorge Emilio Bailey Egte.

DECESO.

- Ha dejado de existir en la ciudad de Cochabamba el culto e inteligente profesional Dr. Nemesio Arza, vinculado a una de las más respetadas hogares de aquella localidad. Su deceso ha causado honda impresión en el círculo de amigos y allegados que estimaron la rectitud de su vida y la honradez de su conducta. Ayer fueron inhumados sus despojos mortales.

LA NACIONALIZACION DE LAS...

(Viene de la página 5)

Un seguidor de Paz Estenssoro se encargará más tarde de desmentirlo con toda crudeza, analizando la situación boliviana y refiriéndose a los "retrocesos impuestos por el imperialismo" cambio de la (indispensable) ayuda americana de USAID primero y la Alianza para el Progreso después. Veamos qué dice Nuflo Chávez Ortiz, en su folleto "Análisis del proceso de la Revolución Nacional y su proyección hacia el futuro", publicado en febrero de 1965. "En estas condiciones de dependencia, el gobierno de Paz Estens-

soro TERMINO HACIENDO UN ENTREGUISMO SIN RESERVAS A LOS ESTADOS UNIDOS, pero sin romper el cordón umbilical del estaño con la Gran Bretaña (Patito Mines)." (Pág. 11).

"Los decretos supremos de 22 de agosto de 1963 fueron el desmoronamiento de la política de imposición norteamericana, pues se ejercitaba proteccionismo no para el producto boliviano sino para la importación norteamericana". Pág. 12. (Comenta el Dr. Nuflo Chávez el decreto por el cual sólo se permitía importar de E.E.U.U. De bido a esto, la leche condensada por ejemplo, subió de \$b. 2,- (la europea) a \$b. 4,50 (la americana) gracias a tal determinación "soberana".

Tal es nuestra dependencia que los financistas de la "Revolución Nacional", para nivelar el presupuesto, tenían forzosamente que recurrir al "aporte" de la ayuda yanqui.

"PRESENCIA", en su editorial del 13 de marzo "Cuánto adeuda Bolivia", refiriéndose a la ayuda americana indica que "probablemente pasa de los 400 millones de dólares... Parte considerable, de tal ayuda, llegada a través de préstamos".

Pes a la falta de datos, hasta la fecha del editorial comentado, "PRESENCIA" estuvo muy cerca en sus apreciaciones. En reciente informe el Ministerio de Hacienda, acerca de la deuda externa de nuestro país, señala que Bolivia adeuda \$us. 365,604,000.-. Habiendo sido utilizado ya \$us. 298.104.000.-

ESCAMIENTO TRAS EL FRACASO

Cuando los racionamientos de luz en La Paz, se planteó la posibilidad de municipalizar la Bolivian Power. A pesar de la manifiesta hostilidad del pueblo pacífico contra esa Empresa (exteriorizada innumerables veces en pedreas a sus oficinas) el proyecto no prosperó por temor de que el servicio malo que prestaba la Compañía, se volviera aún peor, de ser ésta manejada por una entidad estatal.

Por supuesto quienes más temor expresaron, ante la municipalización de la Power, fueron los empleados y obreros de la Empresa de Luz y Fuerza.

Otro caso tenemos en el de los obreros de la Minería Mediana. Ninguno de ellos acepta ni remotamente, que su Empresa sea estatizada. Muchos otros ejemplos podrían ser citados, en las diferentes actividades del país.

Si los obreros de la Bolivian Power; si los trabajadores de importantes minas, no quieren correr el riesgo de depender del Estado, por la experiencia ingrata y próxima que tienen a través de sus colegas de Combol, es justo, por un sentimiento chauvinista, obligar a los obreros de las minas nacionalizadas, a seguir dependiendo en condiciones desfavorables de una muy mal administrada empresa?

Mañana, en la segunda parte de esta serie de artículos "QUE PIENSA EL TRABAJADOR MINERO DE LA NACIONALIZACION DE LAS MINAS".

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA



El Presidente del Directorio del Banco Central ofreció ayer un cocktail en honor de los personeros del B.I.D., que se encuentran en esta capital, algunos de los cuales figuran en el grabado con los anfitriones.

EMBAJADA ALEMANA



En honor de los voluntarios del servicio alemán de desarrollo, ayer tuvo lugar el cocktail que ofrecieron el Embajador de Alemania y la señora de Motz en su residencia de San Jorge. En la foto los agasajados junto a los dueños de casa y un grupo de invitados durante la reunión.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue

Dr. ENRIQUE STOHHMANN N.
(Q.E.P.D.)

Javier Stohmann de las Muñecas y Ester A. de Stohmann, hijos; Rosa Stohmann von Klass y Eugenia de Jensen, hermanas; Fernando, Roberto y Enrique Stohmann Asín, nietos; Elena de las Muñecas R. Rosa de Páez, Edmundo Jensen y Eridina vda. de Stohmann, hermanas políticas; los sobrinos, sobrinos políticos y demás deudos, ruegan a sus amistades se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy viernes 15 del presente a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Mariscal Santa Cruz N° 1046.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

CASA SANTANDER Tels. 23663-23656

En la paz del Señor, confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal ha dejado de existir la que en vida fue

Señorita AMALIA ROCABADO ROCHA
(Q.E.P.D.)

Clotilde R. Rocha, madre, Marina Herbas R., Eduardo Herbas, Dr. Oscar Lara R. (ausente) Lidia Lara R., hermanas; María L. Rocha, Ricardo R. Rocha, Rita v. de Avendaño, Eulalia v. de Romero, Ios My. Victor Castillo S. Carmen de Castillo, My. Carlos Romero, Emilio Romero (ausente) Gloria de Cardoso, Dr. Aldo Cardoso, Julio Avendaño primos y demás parientes, ruegan a sus amistades, personas piadosas, Liga de Empleados de Comercio, Banca e Industria, al personal de Comunicaciones, se sirvan acompañar a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día viernes 15 del presente a horas 16:30. El cortejo fúnebre partirá de la calle General Lanza esq. Chaco # 1081 (Una cuadra arriba de Cristo Rey).

Acto de piedad cristiana que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Marina Daviu de Stumpf, esposa; Gustavo Stumpf Belmonte, Marina Stumpf de Ostermann, hijos; Mercedes Ramos de Stumpf y Ernesto Ostermann Zavala, hijos políticos, Emilio Belmonte Pool (ausente), M. Herminia B. de Prediasco (ausente), Arturo Belmonte Pool (ausente), Zoila Belmonte Pool y Ma. Luisa Otero vda. de Guzmán, hermanas políticas; Denise, Javier, Carlos, Erich, María Rosa, Christal, María Cristina, Richard y María de los Angeles, nietos, y demás familia, del que en vida fue Profesor

Don HUGO STUMPF BASCON
(Q.D.D.G.)

Fallecido en Buenos Aires, República Argentina, el día 7 de Abril de 1966. Invitan a sus amistades, Magisterio Nacional, Beneméritos y Ex-Combatientes del Chaco y personas piadosas a la misa que en el sufragio del extinto recordando los ocho días de su sensible fallecimiento, se celebrará el día de hoy viernes 15 de abril en el Templo de María Auxiliadora (Avda. 16 de Julio) a horas 11 a.m. Su asistencia será profundamente agradecida por la familia doliente.

El duelo se recibe por tarjeta. No circulan invitaciones especiales.

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurada

Doña FRANCISCA ALIAGA C.
(Q.E.P.D.)

Claudio Lozano Aliaga y Angélica Soliz Aliaga, hijos; Casta P. de Lozano, hija política; Jaime, Emma y Carlos, nietos; Pascual Sánchez Peña, sobrino, y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día viernes 15 del presente a hrs. 11:00. El cortejo fúnebre partirá de la calle Almirante Grau frente a escuela Méndez Arcos.

Favor que será agradecido por la familia doliente.

La Paz, abril de 1966

El Directorio del Club de La Paz, tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento del que fue

SR. ENRIQUE STOHHMANN
(Q.E.P.D.)

e invita a los socios de la Institución al sepelio de sus restos mortales el día de hoy a hrs. 15.00 El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Mariscal Santa Cruz N° 1046.

Llantas recauchutadas por REBOL...

Rinden como la mejor llanta nueva, y, valen tres veces menos. Desde 7,50, hasta 11,00 X 20.- CERTIFICADO DE GARANTIA PARA CUALQUIER CARRETERA.

Referencias Tte. Oquendo 426, entre Bení y Larecaja.

DESDE EL LUNES 18 DE ABRIL
por las ondas de
RADIO MENDEZ

UNA SINTESIS HISTORICA DE LA VIDA
DE UNA MUJER QUE SACRIFICO HOGAR
Y FORTUNA POR LA PATRIA

Juana Azurduy de Padilla
EL ALMA ESPARTANA Y VALIENTE
DE LA MUJER ALTOPERUANA

INTERPRETADA CON SUMO
REALISMO POR ARTISTAS DE
PRIMERA FILA DE LA RADIO
Y DEL TEATRO BAJO LA
DIRECCION DE ALICIA BOISIO

UNA ATENCION DE **SIDEC OVERSEAS BOLIVIA Ltda.**

PARA SU PRODUCTO TE-TETLEY
EL TE QUE GUSTA A TODOS

HORARIO
10.40 a.m. y
16.40 p.m.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

SERVICIO TECNICO DE LA VIVIENDA
DEPARTAMENTO DE SERVICIO SOCIAL

El Departamento de Servicio Social, cita a los adjudicatarios del PRIMER, SEGUNDO Y TERCER GRUPO en la Urbanización de Villa Dolores (Alto de La Paz) PLAN No. 561, a la reunión que se efectuará el día VIERNES 15 del presente a horas 18 y 30 en el Salón de Actos del Edificio "CONAVI" situado en la calle Fernando Guachalla No. 411, a fin de tratar asuntos referentes a las adjudicaciones.

La Paz, Abril 13 de 1966.

Ing. Javier García Agreda, Cnl. Claudio López C.
GERENTE TECNICO PRESIDENTE SER. FINANCIERO
V. Bo.
My. Ing. Alberto Larrea H.
PRESIDENTE CONAVI

René A. Pereira B.

Contador General

registro F.N.C. 297 Registro Contribuyente 3344
Calle Bolívar 697 (Frente a Contraloría General)
Organiza personalmente empresas comerciales e industriales, trámites completos ante la Dirección General de la Renta, Pago de Impuestos Fiscales y Municipales, Inscripción ante las Cámaras de Comercio e Industria. Cotizaciones a la Caja Nacional de Seguridad Social.
Cuenta con personal especializado. Exacto cumplimiento con disposiciones tributarias.

¡CADENA DE EXITOS!

DOS NUEVAS Y EXTRAORDINARIAS PELICULAS

HOY MATINEE
TANDA
NOCHE

ESMERALDA

ROMULO y REMO
FUNDADORES del IMPERIO ROMANO
AMAMANTADOS POR UNA LOBA...

STEVE REEVES
GORDON SCOTT
JULIUS SEAN
CORREROS EN MOTOCICLETAS
COMBATIENTES

ROMULO y REMO
FUNDADORES del IMPERIO ROMANO
AMAMANTADOS POR UNA LOBA...

ROMULO y REMO
FUNDADORES del IMPERIO ROMANO
AMAMANTADOS POR UNA LOBA...

Aventura y Acción

- SEGUNDA PARTE -

JON HALL
MARIA MONTEZ
SABU

Las Mil y una Noches
TECHNICOLOR

Selecciones de "Consortio Cinemat. de Bolivia"

CINE EDEN

La Sala de los éxitos de Tarija, y CONSORCIO CINEMATOGRAFICO DE BOLIVIA

Saludan y se asocian al jubileo del pueblo tarijeño, en el día de su aniversario cívico. Y anuncian, al mismo tiempo, la presentación de la película de alta jerarquía dramática y social, protagonizada por dos rutilantes estrellas de la cinematografía mundial

Una historia de pasión, sangre, ansiedad y muerte... todas esas cosas que nos inspiran a vivir

IRMA la DULCE
sabe endulzar la vida...
hasta que el gendarme se empeña en amargársela.

MIRISCH COMPANY
EDWARD L. ALPERSON
PRESENTAN A

JACK LEMMON **SHIRLEY MACLAINE**

EN LA PRODUCCION DE **BILLY WILDER**

IRMA la DULCE
(LA PECADORA DE PARIS)

TECHNICOLOR PANAVISION

VERDADERO SUCESO CINEMATOGRAFICO!

DOMINGO 17

DRAMA, COMEDIA Y SATIRA Y LUEGO UN GRAN AMOR...

Hay Cines

SCALA Tel. 23835

Matinée, tanda y noche; CLEOPATRA con Elizabeth Taylor, Richard Burton y Rex Harrison. Precios matinee \$b. 3.10 y 3.60. Tanda y noche \$b. 3.80 y 4.30

LA PAZ Telf. 23842

Matinée, tanda y noche; LAS HORAS DEL AMOR con Hugo Tognazzi y Emmanuelle Riva. Estrictamente prohibida para menores de 21 años. Precios matinee \$b. 3.00. Tanda y noche \$b. 3.50

MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche; HISTORIA DE UNA MONJA. Precios matinee \$b. 2.50. Tanda y noche \$b. 3.00

UNIVERSO Telf. 12660

Matinée, tanda y noche; PONCIO PILATO con Jean Marais. Precios matinee platea \$b. 3.10. Mezzanine \$b. 3.60. Tanda y noche platea \$b. 3.80. Mezzanine \$b. 4.30

6 DE AGOSTO Telf. 23829

Matinée, tanda y noche; LOS INDIFERENTES con Claudia Cardinale y Tomas Milian. Actualidades mundiales No. 14. Precios matinee 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30

PARIS Tel. 29704

Matinée, tanda y noche; RODAN Precios matinee \$b. 3.10. Tanda y noche \$b. 3.20

TESLA Telf. 23803

Matinée, tanda y noche; INFIERNO EN EL MAR con Cliff Robertson y Gloria Scott. Matinée platea \$b. 3. Mezzanine \$b. 3.50. Tanda y noche platea \$b. 3.80. Mezzanine \$b. 4.30

M. CAMPERO Telf. 23333

Matinée; ESE SOY YO, con Randolph Scott. Tanda y noche; LA BAHIA DEL DESEO, con Fabienne Dali y Jean Valmont. Prohibida para menores de 21 años. Luneta matinee \$b. 2.50. Tanda y noche 3.50 y 3.80

BOLIVAR Telf. 25051

Matinée, tanda y noche; EL SATANICO DE NO CONTRA AGENTE SECRETO 007, con Sean Connery. Precios Mat. T. Noche 2, 50 2.00

ROXY

Matinée, tanda; LA MASCARA DEL DEMONIO-TRUENO DE AGUILAS, Noche; FASIONES OCULTAS y TRUENO DE AGUILAS. Precios matinee 2,60. Tanda y noche 2,70

PRINCESA

Matinée, tanda y noche; DESLIZ DE UNA NOCHE, con Natalie Wood. Luneta matinee 3.- Tanda y noche 3.50

EBRO

Matinée, tanda y noche; EL GRINGO, con Richard Harrison. Luneta matinee 2.50, alta 1.50. Tanda y noche 3 y 1.50

MURILLO Telf. 11647

Matinée, tanda y noche; LOS VENCEDORES, con Albert Finley, George Peppard y Melina Mercouri. Luneta 2.50, galería 1.50

ESMERALDA

Matinée, tanda y noche; ROMULO Y REMO, con Steve Reeves y Gordon Scott; y LAS MIL Y UNA NOCHES, a colores, con María Montes y Jhon Hall. Luneta matinee 2. Tanda y noche 2.50.

MEXICO Telf. 26867

Matinée, tanda y noche; EL REY PELE, Precios M.T.N. \$b. 6. y 4.

AVENIDA Telf. 25409

Matinée; SAMMY LA FOCA LOCA Tanda y noche; LA BASURA prohibida para menores. Precios matinee 2.50 - 2.00 T. y N. 3.00 - 2.-

TRIANON

Desde las 14 hs. EL HIJO DE ESPARTACO con Steve Reeves y MAÑANA SERAN HOMBRES con René Cardona.

ABAROA Telf. 10252

Matinée, tanda y noche; LA PANTERA ROSA con Claudia Cardinale y Peter Sellers y CONSPIRACION EN HONG KONG. Precios matinee 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70

MIGNON Tel. 25144

Matinée; LA TRAMPA MORTAL y VENGANZA DE LA SOMBRA Tanda y noche; LUJURIA TROPICAL con Isabel Sarli. Matinée, tanda y noche platea \$b. 2.- Galería \$b. 1.50

IMPERIO

Matinée, tanda; LAS AVENTURAS DE JUAN JOSE y BALADA DEL HUSAR, Noche; RELACIONES PELIGROSAS y LECHO CONYUGAL. Precios 2.00 - 1.50

ILLIMANI

Matinée, Noche; JUAN GUERRERO - EL SOLITARIO con Rodolfo de Anda. Precios matinee \$b. 1.00. Noche \$b. 1.50

COLON Tel. 23477

Matinée, tanda y noche; DEUDA SALDADA y SIETE DE COPAS con Antonio Aguilar. Alta 1.00

AMERICA

Matinée, tanda y noche; AL CAPO NE - LA LEGION INVENCIBLE.

NUEVO PRODUCTO Elimina Rápidamente El Ahogo del Asma

La enfermedad del ASMA tiene su origen en estados de sensibilidad alérgica, rítmica, en estados emocionales, etc. y la causa del ataque o ahogo asmático es la inflamación de los bronquios que reduce el diámetro de los mismos e impide el libre y el normal paso del aire.

UNA FORMULA QUE VA DIRECTAMENTE AL ORIGEN DEL ATAQUE

Los ingredientes medicinales del NEOASMA actúan directamente en las paredes de los tubos bronquiales y sus músculos por su acción broncodilatadora. De esta manera, NEOASMA descongela los tubos bronquiales en una forma asombrosa, dejando que el aire entre en los pulmones libremente y al mismo tiempo facilita la expulsión de las flemas.

NEOASMA es el nombre de este maravilloso producto que se presenta en tabletas fáciles de tomar y en sobres de papel celofán que permite tenerlo siempre a mano.

NEOASMA acaba con la causa del ataque de ASMA. N-9 NEOASMA Acaba con el Asma

ASPECTOS DE...

(Viene de la página 4)

tos de inmenso valor histórico y literario. El Convento fundado en 1606 ha organizado esta importante biblioteca. Se enriqueció notablemente a causa de la salida de los Padres Jesuitas de Tarija en 1777, quienes al abandonar Tarija dejaron una valiosa documentación al Convento Franciscano.

Durante la guerra con el Paraguay, se utilizaron manuscritos de esta biblioteca para dirimir aspectos limitrofes con ese país. Turistas e historiadores, a su paso por Tarija no dejan de conocer este Monumento Nacional que es rico en historia.

Tarija cuenta con 23 sacerdotes. La diócesis de Tarija está construyendo en Yacubita un colegio primario y secundario que será regentado y administrado por la Misioneras Franciscanas. Actualmente funciona una academia de Corte y Confección y todo el ciclo primario.

En la Parroquia de Entre Ríos se construye un nuevo Templo, destruido en la Guerra del Chaco. Se lo construye con piedra labrada y fondos aportados por los pobladores, algunas ayudas del gobierno y en los últimos años con aportes de la diócesis de Tréveris.

En la nueva parroquia de Bermejo, también con la ayuda de Tréveris, se está construyendo un nuevo Templo de ladrillo y piedra labrada, con proyectos elaborados por un Arquitecto argentino. La obra que está a punto de concluirse constituirá una belleza artística en esa zona.

SANTUARIO DE CHAGUAYA

Desde hace doce años se construye el magnífico templo en piedra labrada del Santuario de Chaguaya, Ubicado a sesenta kilómetros de Tarija por el camino a Padcaya, en el lugar donde, según la tradición popular, se apareció la Virgen Santísima de la Asunción, el siglo pasado mientras los campesinos ordeñaban su ganado ceruño de un corral. Cada año caravanas interminables van a pie de Tarija al Santuario, en especial para la fiesta que se celebra el 15 de Agosto y se prolonga hasta el 8 de Septiembre.

El Santuario se ha construido bajo el proyecto del Arq. Italiano Franchi de Florencia, del estilo del renacimiento toscano, de tres naves con una gradería que circunda todo el Templo en su segundo piso. El templo presenta un aspecto armonioso y bello a la visual del visitante, en el se admira un espléndido Vitro que representa la Virgen de Asunción rodeada de ángeles y santos. Los trabajos se iniciaron a iniciativa del Obispo de Tarija Monseñor Juan Nicolai. Igualmente se admira un primoroso altar de mármol obsequiado y enviado desde Italia por el industrial Caccia de Carrara.

SEMINARIO MENOR

Finalmente entre las obras efectivas de la Iglesia de Tarija está la construcción del Seminario Menor, cuyos trabajos se iniciarán en breve. Este seminario estará destinado a la preparación de niños que deseen consagrarse al sacerdocio. Esta obra será construida en el barrio La Pampa ubicado al este del Hospital San Juan de Dios de Tarija.

AVISO

Corte Suprema de Justicia de la Nación

Habiendo reorganizado y actualizado su Biblioteca, en forma que responda a sus finalidades, tendrá la oportunidad de agradecer por los envíos de Libros y publicaciones de índole jurídica que se le hagan de parte de entidades públicas, privadas y personas particulares.

Sucre, 5 de abril de 1966

Bibliotecaria

DIRECCION: Biblioteca Corte Suprema de Justicia de la Nación. SUCRE.- Casilla 211.

Prevención al público

Hemos sido informados, que personas desconocidas, y utilizando el nombre de esta empresa, o de su gerente, ofrecen sus servicios para limpiar, engrasar y atender las cortinas fabricadas por nosotros.

Al respecto deseamos comunicar que esta empresa nunca ha sido autorizada a persona alguna para efectuar trabajos, sin haber sido requerida específicamente para ello por el cliente.

Los trabajos de reparación, mantenimiento, engrase, etc., deben solicitarse en nuestras oficinas, Av. Simón Bolívar No. 1320 (al mercado Camacho) o por teléfono 25021.

SOCIEDAD INDUSTRIAL Y COMERCIAL "LA PRECISA"

"ARRÁSTRENSE!" ORDENABA, Y SE ARRASTRABA EL asesino que sometió a un pueblo a su voluntad

EL RICO
LA MUJER
EL REBELDE
EL COBARDE

Andina S.A.

YUL BRYNNER

"INVITACIÓN A UN PISTOLERO"
(Invitation To A Gunfighter)

JANICE RULE
BRAD DEXTER
ALFRED RYDER
MIKE KELLY
GEORGE SEGAL
CLIFFORD DAVID
PAT HINGLE
ELIZABETH
RICHARD WILSON
COLOR DE DELUXE
UNITED ARTISTS

PRONTO: 6 DE AGOSTO

NOCHES FOLKLORICAS EN EL

MESON DEL POLLO

Alfredo López Aroaz, iniciando inolvidables noches folklóricas con artistas nacionales, tiene el placer de participar a su distinguida clientela y, especialmente, a los residentes tarijeños a la presentación de la

PEÑA FOLKLORICA "NAIRA"

EN CALIDO HOMENAJE

A LA CONMEMORACION

CHAPACA

Precios sin recargo - Av. 16 de Julio

VIERNES - SABADO - DOMINGO

FOLKLORE EN EL MESON

OLISEO
ERRADO
nicos
ias: 16-17

EN PERSONA

LUIS AGUILAR
"EL GALLO GIRO"

Y EL TRIO
"LOS MEXICANOS"

EL MAYO
SUCESO
ARTISTICO
DEL AÑO

AVISOS CLASIFICADOS

DEPARTAMENTOS
TIENDAS Y OFICINAS
Comercial ILLIMANI
Se alquila o anticretico
almacen grande en la Av. Man-
Kapac. Referencias: al telefo-
no 11766.

SE ALQUILA
habitacion con o sin muebles,
con derecho a baño y telefono.
Llamar telefono 24769, en las
tardeas.

COMERCIAL ILLIMANI
Se alquila en una tienda con
muebles, comodidades, alquiler mensual
\$10.000 Bs. Referencias: Tele-
fono 11766.

DOY ANTICRETICO
departamento independiente, cen-
tro, 30.000.- Entrega 20 dias.
Llamo 950, final.

NECESITO
departamento anticretico, 3 dor-
mitorios, dependencias, en Sopo-
achi. Llamar al telefono 11017.

TIENDAS
plazas, calle Linares, alquiler.
Comercial "LA PAZ". Yanaco-
cha 428.

HABITACIONES
Sanjines y Fernando Gua-
llani, alquiler. Comercial "LA
PAZ", Yanacocha 428.

DEPARTAMENTO
necesito. Pago varios meses ade-
lantos. Telefono 23413.

NECESITO
Comercial Loayza, Plaza Murillo
519. Telf. 25026. Alquiler nece-
sario, casas, habitaciones, tiendas
ademas de casa. Pagos adelantados.

DOY ANTICRETICO
departamento, 3 dormitorios, depen-
dencias. Referencias: Chacaltaya 348.

NECESITO
departamento y habitaciones, en
zona de anticretico y al-
quiler. Referencias: al telefono 10549.

ANTICRETES POR
15 MILLONES
habitaciones, cocina, baño, te-
lefono, en final Vicente. Referen-
cias: Telefono 24278.

ALQUILO OFICINA
Sanjines, por 300 Bs, a
la cuadra de la Comercio, Re-
ferencias: al telefono 10549.

ANTICRETES
habitaciones, cocina, baño, te-
lefono, en final Vicente. Referen-
cias: Telefono 10549.

NECESITO DEPARTAMENTO
dormitorios, dependencias, pre-
ciable, Sopoachi, en San Pedro -
central, ofrece 35 millones. Lla-
mar al Telf. 12170. Sr. Arturo Sa-
lazar, de 2 de adelante en las tardes.

ANTICRETICO
Comercial Loayza, Plaza Murillo
519. Telf. 25026. Anticretico dos
habitaciones, cocina, baño, ma-
quina. Por 15.000 Bs.

DOY ANTICRETICO
habitaciones, matrimonio solo.
Referencias: Chacaltaya 348.

ALQUILO
habitacion con pension, a mat-
rimonio o seforita. Precio econo-
mico. Casa de familia. Telefono
11766.

OFICINA ALQUILO
Sr. Velasco 775.

HABITACIONES
Comercial Loayza, Plaza Murillo
519. Telf. 25026. Anticretico ofi-
cina, 2 dormitorios, dependencias, al-
quiler. Referencias: al telefono 10549.

OFREZCO
Comercial Loayza, Plaza Murillo
519. Telf. 25026. Anticretico ofi-
cina, 2 dormitorios, dependencias, al-
quiler. Referencias: al telefono 10549.

SE COMPRA
Terreno, sin intermediarios, Sopo-
achi o Miraflores, 200 a 300 m2.
Referencias: Telefono 10298.

TERRENO
Vendo 217 m2, planos aprobados,
tiene agua, luz. Telefono 20509.

SE COMPRA
Lote, zona Avenida Arce, 6 de
Agosto, o Capitán Ravelo. Referen-
cias: Telf. 12159.

VENDO TERRENOS
En Villa Villarroel, Segundona y 7
zonas urbanizadas. Referencias:
al telefono 10549.

VENDO TERRENO
Y casa, 564 m2, zona Fabril. 24496

TERRENO VENDO
300 metros inmediatas Plaza Vi-
llarroel. Comercial "LA PAZ".
Yanacocha 428.

Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO
Llame al 10460 o al 11125
TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b 0.20)
El importe será cobrado en su domicilio.
LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o
comprar, si necesita casa, departamento, oficina o si desea
colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere, si busca em-
plear o necesita empleados. Si quiere recuperar algun objeto
perdido. NO PIERDA TIEMPO.
La Sección CLASIFICADOS DE PRESENCIA está a su
servicio.

Cochabamba
ATENCIÓN
Dueños de boite. Vendo una casa
tipo chalet-quinta, especial boite,
dos departamentos, telefono 2,
bombas de agua, piscina, garaje.
Av. Siles, Plaza Jaiguacu. Lugar
familiar. Abundante agua, luz. Chu-
quisaca 471, kiosco.

COCHABAMBA PERMUTO CASA
Proxima Avenida Siles, con otra
equi. Acepto Ofrajes, vendo \$5.000
Jardin, abundante agua, luz. Chu-
quisaca 471, kiosco.

CASAS Y CHALETS
VENDO CASA
CARVAJAL Yanacocha 448. Ven-
de casa calle Unión cerca Churu-
banza, y muchas otras casas des-
de 12.000 hasta 420.000 Bs. dis-
tintas zonas.

VENDO CASITAS
Sopoachi bajo. Referencias: Tel
28504

VENDO CASAS
En Av. Manco Kapac, Colón, In-
gavi, Ofrajes, Chalet en Miraflo-
res. TAMBIEN SE COMPRA. Ca-
sas y terrenos en cualquier zona
central. Ref. Yanacocha 448, ofi-
cina 26, Telf. 10956.

CASAS VENDO
CARVAJAL Yanacocha 448. Ven-
de casas. Alto La Paz. Villa Co-
cachabamba, buena ubicación, 15,
26 y 27.700 Bs. entregando vacia.
Calacoto Chalet. Alto Chijini \$b
22.000. Av. Vasquez cerca Estan-
ción 60.000 \$b. Rosendo Gutie-
rez entrega vacia.

VENDO CASAS
CARVAJAL Yanacocha 448. Ven-
de casas. Nizacorua. Exaltación
cerca Garita. Osmayes especial
para Industria. Quinta. Vicente O-
choa lugar comercial. San Pedro
excelente lugar. Isaac Tamayo
entrega vacia. Graneros amplia
excelente lugar comercial. Almi-
rante Grau 70.000 \$b.

VENDO CASAS
CARVAJAL Yanacocha 448. Ven-
de casas. Gral. Lanza cerca Cris-
to Rey entrega completamente
nueva. Dos amplios almacenes
en el departamento que interior
reconoce deuda bancaria largo
plazo. Av. Baptista excelente
lugar comercial almacenes, horno,
Ocasión.

CASAS VENDO
CARVAJAL Yanacocha 448. Ven-
de casas. Villa Pátima. Calle Ro-
driguez cerca Mercado 120.000 \$b
entrega vacia. Av. Iturza de tres
departamentos cerca Plaza Yuni-
on, entrega vacia 220.000 \$b
Bella Vista (Ofrajes) ocupación
Costa Rica cerca Busch. Ocupa-
ción nueva 120.000 \$b.

SE NECESITA
Comercial Loayza, Plaza Murillo
519. Telf. 25026. Necesitamos an-
ticretico, casas, departamentos,
habitaciones, tiendas cualquier
zona. Doz cualquier cantidad de
dinero.

VENDO CASA
En Miraflores, una cuadra Parque
Triangular, pasaje Litoral 1231,
Sr. García.

SE VENDE CASAS
Miraflores, Ofrajes, Colón, Manco
Kapac. SE COMPRA: casas y ter-
renos. NECESITAMOS: departa-
mentos anticretico, PRESTAMOS
DINERO en primera hipoteca. Re-
ferencias: Yanacocha 448, oficina
26, telefono 10956.

ANTICRETICO
Comercial Loayza, Plaza Murillo
519. Telf. 25026. Anticretico ca-
sa junta Av. Buenos Aires, depar-
tamento por 25.000 \$b., dos habi-
taciones por 12.000.-

LA INMOBILIARIA
Vendo casa dos departamentos,
situada General Lanza (Sopoachi),
entrega inmediata, facilidades,
oportunidad, pesos bolivianos
50.000. Vendo 5 acciones del
Jockey Club, a precio ocasional.
Oficina Alvarez Herrera, Potosí
1050, telefono 28855.

CASA PEQUEÑA
Av. Tejada Sorzano-Guatemala \$b
45.000, vendo Comercial "LA
PAZ", Yanacocha 428.

SE COMPRA
Comercial Loayza, Plaza Murillo
519. Telf. 25026. Compra toda cla-
se de radios, pago al contado, re-
cibimos comisión.

SE VENDE
Comercial Loayza, Plaza Murillo
519. Telf. 25026. Vende radios de
toda clase, precios de regalo.-

RADIOLA GRUNDIG
De ocasión vendo. Referencias: Bu-
livián 1325, telefono 11687.

El drama clasificado

RADIOLA
Comercial Loayza, Plaza Murillo
519. Telf. 25026. Vende mueble
radiola precio de regalo.

TELEFONOS

SE VENDE
Comercial Loayza, Plaza Murillo
519. Telf. 25026. Vende constan-
temente telefonos comerciales y
particulares.-

SE COMPRA
Comercial Loayza, Plaza Murillo
519. Telf. 25026. Compra telefo-
no particular, comercial. Pago al
contado.-

ARTICULOS PARA EL HOGAR

SE COMPRA
Comercial Loayza, Plaza Murillo
519. Telf. 25026. Compra cocinas
refrigeradores, pagos al contado,
recibimos comisión.

VENDO
Maquina de tejer suiza. Referen-
cias. Telf. 2824.

VENDO COCINA
Alemana, poco uso, precio de o-
casión. Bellisario Salinas 597.
Departamento 2.

PRESTAMOS DINERO SOCIOS

NECESITO
Préstamo 6.000, primera hipoteca
terreno, construcciones, centro,
interés legal adelantado. Ofertas:
Colón 950, final.

PRESTAMOS
CARVAJAL Yanacocha 448. Prés-
tamos hipotecarios distintos su-
dominio. Garantía técnica FLASH
Electro Technical Service. Ingavi
Nº 854. Telefono 20507.

NECESITO DINERO
Comercial Loayza, Plaza Murillo
519. Telf. 25026. Necesito pre-
stamos hipotecarios distintos su-
dominio. Garantía técnica FLASH
Electro Technical Service. Ingavi
Nº 854. Telefono 20507.

ALMACEN
Comercial Loayza, Plaza Murillo
519. Telf. 25026. Vende almacén
abarrotes San Pedro, mercaderia
con inventario, alquiler 100 \$b.
mensual. No cobra derecho de lla-
ve.- Precio 13.000 \$b.

OFREZCO DINERO
Comercial Loayza, Plaza Murillo
519. Telf. 25026. Dinero ofrece-
mos préstamo, prendas, hipotecas.
Trámite al día interés legal.

\$b DINERO
Necesito \$b 40.000 sobre casa pri-
mera hipoteca. Referencias: telefo-
no Nº 23413.

EN VENTA VIDRIERIA Y TALLER MARCOS
Sin derecho de llave, en zona cen-
trica. Ref. Telf. 27630.

PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS DAMAS
Gimnasio integral para adelgazar
aumentar volumen y estatura. Gim-
nasio "YORK", Comercio-Colón,
altos, Telf. 11351.

DICTA CLASES
De matemáticas, física, química, a
domicilio. Sr. Camacho. Illimani
1464.

INSTRUMENTOS MUSICALES

VENDO PIANO ALEMAN
"RONISCHI". Avenida Chile 1305
ver en las tardes.

COMPRO PIANO
Comercial Loayza, Plaza Murillo
519. Telefono 25026. Compra Pia-
no Alemán pago al contado reci-
bimos comisión.

PIANO ALEMAN
Comercial Loayza, Plaza Murillo
519. Telf. 25026. Compra Piano
Alemán pago al contado, recibo
comisión.

MUEBLES

SE COMPRA
Comercial Loayza, Plaza Murillo
519. Telf. 25026. Compra toda
clase de muebles pago al conta-
do, recibo comisión.

SE VENDE
Comercial Loayza, Plaza Murillo
519. Telf. 25026. Vende dos ju-
gos de comedor uno de 16 piezas
otro de 10 piezas por 1600 \$b.

VENDO
Juegos de living, tipo america-
no, 800 \$b. tipo franceses 1.100 \$b.
Tumusila 492 interior.

VENDO OCASION
Juego dormitorio, precio econó-
mico. Referencias Lisimaco Gutie-
rez 533, mañana.

VENDO JUEGOS LIVING
Precios ocasion. Ayacucho 429, se-
undo patio, frente correo.

TECNICOS Y SERVICIOS

ELECTRICISTA
A domicilio. Telefono 10231 (tar-
des).

REFRIGERACION
Reparaciones de refrigeradores
de 15 años al servicio de la colec-
tividad. Recogemos y entregamos
domicilio. Garantía técnica FLASH
Electro Technical Service. Ingavi
Nº 854. Telefono 20507.

POLICIALES
Para interior, con grandes des-
cuentos. Cualquier materia, cur-
sos secundarios, primaria. Institu-
to "EVA PERON". Casilla 989.

EFFECTUAMOS
Refacciones, techos, pintura, bar-
niz, colocación de vidrios a do-
micilio. Telefono 28131.

PENSION FAMILIAR
Atendida por su propietaria, pre-
cios módicos, se manda viandas
a domicilio. Calle Otero de la Ve-
ga 257, planta baja.

TECNICO MATRICULADO
Efectua planos alcantarillado, me-
duras, copias. Obispo Cardenas N
1470.

PINTOR "DAVALOS"
Experto, interiores, exteriores.
Recomendaciones. Telefono 11761.

MAQUINARIA FABRICAS

VENDO
Motor eléctrico de 6 H.P. de ocu-
sion. Referencias: Ferreteria
"YORK", Av. Montes 673.

VEHICULOS

TAXI SIMCA
1960, recién reparado vendo \$b
17.000. Busch exp. Villalobos,
Garaje Hernandez.

VENDO VAGONETA
Chevrolet modelo 1957. Precio \$b
25.000. Ref. Telf. 27983.

VENDO AUTOMOVIL
Volkswagen modelo 1962. Precio
\$us 1.900. Ref. Telf. 27983.

SE VENDE
"JEEP", alemán, con repuesto
de un motor nuevo, y 4 llantas.
Telf. 23199, Catacora 990.

LAND ROVER
En buen estado, pago al contado.
Ref. Hotel Sucre, pieza 437.

VENDO CAMION
"REO", F22, motivo viaje. Re-
ferencias: Perú 300, frente Casa
Cuna, y tienda en anticretico.

BICICLETAS
Comercial Loayza, Plaza Murillo
519. Telf. 25026. Compra bicicle-
tas en buenas condiciones, pago
al contado, recibo comisión.

VENDO
Automóvil CHEVROLET, modelo
56, 5 llantas nuevas, 8 cilindros
RADIO, Referencias: al tele-
fono 10549.

VENDO
Automóvil, semi-nuevo, "TOYO-
PET" 1961, precio ocasion. Te-
lefono 20248, garage Maldonado
"elongacion Sucre y Loayza.

VOLKSWAGEN
Doble cabina, vendo. Avenida Pan
256.

VAGONETA
"SKODA", 1200 cc, vendo. Re-
ferencias: Telefono 29102, Sr. E-
milio, de Hrs. 18 a 20.

BICICLETA
Comercial Loayza, Plaza Murillo
519. Telf. 25026. Vendo bicicleta
en buenas condiciones marca Her-
cules por \$b 450.-

CAMIONETA 1948
Perfectas condiciones, ocasión
vendo, 9.000.000.- México 1572

OPEL REKORD
Vendo, modelo 1964, 17 kilóme-
tros de recorrido. Referencias:
telefono 11687.

SECRETARIAS Y EMPLEOS

SE NECESITA
Cocinera casa adentro. Rosendo
Gutierrez 642, media cuadra sobre
la Ecuador.

IMPRENTA
Necesita urgente un cajista, pre-
stista competente. Presentarse con
certificado de trabajo. Av. Saave-
dra 2214.

CHICO
Necesito, para trabajo de casa.
Fernando Guachalla 379.

COCINERA
Necesito, con certificado Fernan-
do Guachalla 379.

SE NECESITA
Chocolatero, para familia parti-
cular. Telefono 32275. Av. San-
chez Bustamante 142, entre ca-
lles 14 y 15.

NECESITO
Maestro panadero y maestro pas-
ero. Dirigirse a Panaderia Napo-
les, Plaza del Estudiante 162.

LIBROS Y REVISTAS

DEMOCRACIA CRISTIANA
Por BENJAMIN MIGUEL. Contie-
ne el planteamiento politico, eco-
nómico, social y cultural de la De-
mocracia Cristiana, con aplica-
ción especial a los países latino-
americanos y subdesarrollados
DE VENTA EN TODAS LAS LI-
BRERIAS.

LA BOLSA LIBRO
COMPRAS
CANCER
ALQUILAS
TEL. 24332
GRANDES
VENTAS PARA LA
ESTUDIANTIA

REPUESTOS EN GENERAL

FAROLÉS
Sobre cabina en diferentes colores
Faroles stop para camiones, PA-
NAMA AUTO PARTS, calle Camper-
o Nº 52.

PARA CAMIONES TOYOTA
Crucetas, pasadores de punta eje,
precios económicos PANAMA AU-
TO PARTS, calle Camper Nº 52.

DISCOS DE EMBRAGUE
Para Chevrolet, autos y camiones.
Plymouth, Ford, Fargo. PANAMA
AUTO PARTS, calle Camper Nº
52.

MUELLES
Hojas maestras y hojas sueltas pa-
ra autos y camiones, especialmen-
te para "TOYOTA" Visite PANAMA
AUTO PARTS, calle Camper
Nº 52.

30CILLAS
Dobles y sencillas, de 6 y 12 vol-
tios, calidad insuperable. PANAMA
AUTO PARTS, calle Camper
Nº 52.

DEPORTE TARIJEÑO REAFIRMA DESEO DE PROGRESO EN AMBITO NACIONAL

SEDE DE DOS TORNEOS NACIONALES ESTE AÑO



PRESIDENTE DE CODEPORTES. Dr. Adel Castellanos, presidente de CODEPORTES de Tarija, que cumple importante labor al frente del deporte tarijeño.



CAMPEON INVICTO. Equipo del club Danger, campeón invicto en el torneo oficial de fútbol de 1965. Capitán y entrenador es América Morales.



DIRIGENTE. Dr. Milton Alandia, entusiasta dirigente de la natación que hizo posible el torneo nacional en Tarija.

Severas críticas al team argentino por su derrota de 3 a 1

Buenos Aires, 14 (AFP).- Severas críticas formulan hoy los críticos deportivos, al comentar en la prensa la actuación del equipo preseleccionado de fútbol, que cayó anoche derrotado por tres a uno por el equipo alemán del Eintracht Frankfurt.

Al respecto dicen que el conjunto vencedor, "modesto equipo" que ocupa el octavo lugar en el campeonato alemán, hizo una "exposición de fútbol simple, claro y positivo".

Señalan que el preseleccionado "en una noche gris" estuvo falto de organización y desorientado, esto último al no hallar la manera de penetrar en la defensa alemana, "que no es nada del otro mundo", según el decir de los comentaristas.

Sobre el Eintracht, expresan que "no es ni por asomo el mejor de Alemania, donde el fútbol se juega muy bien. Este equipo es apenas un modesto representante. Y si con este rival, señalan, hacemos semejante papelón, ¿qué nos espera en Inglaterra, donde los adversarios serán diez veces mejor?"

Eladio Núñez llegará recién mañana

Los directivos gualdinegros afirmaron que la llegada del paraguayo Eladio Núñez, anunciada para hoy, se postergó para mañana, vía Branniff. En relación con el caso Caínzo, los dirigentes de Strongest, confirmaron nuestra información de ayer en sentido de que tienen interés en el jugador de Municipal a quien el club "edil" tasó en 20 millones de bolivianos. Strongest podría definir hoy el pase, Reynaldo Gonzales no tiene ningún problema con Strongest y jugará el domingo contra la "U".

JUGADORES DE BOLIVAR REALIZARAN UNA PEREGRINACION A COPACABANA, MAÑANA

Los jugadores de primera "A" del club Bolívar cumplirán mañana una peregrinación al santuario de Copacabana. Este viaje estaba programado por el directorio tiempo atrás.

REYES

Reyes Salamanca, arregló en principio su situación en la entidad celeste y viajará a Cochabamba para definir su situación.

bamba para definir su situación. Posteriormente radicará en nuestra ciudad para cumplir con sus compromisos en el club celeste. La entidad boliviana recibió un cable del centro delantero Taritlay anunciando su llegada para mañana, con lo que se descuenta salvado otro obstáculo en las filas celestes, que no había podido tener en su primer equipo al jugador, en ocasión del debut frente a Maestranza.

JORGE MONTES COMPRO SU PASE DE MUNICIPAL, Y ESTA LIBRE

El Sr. Teodoro Tudeña, dirigente de Municipal, anunció ayer que el jugador Jorge Montes compró su pase a la entidad "edil" y que en consecuencia ya está libre de compromisos y habilitado para ser adquirido por cualquier entidad. No se dijo nada respecto al club en el que actuará este año el ex campeón de los guindas.

TENIS EN ITALIA

Catania, Italia, 13 (AP).- El ecuatoriano Antonio Guzmán avanzó hoy a la tercera rueda del torneo de Catania con una victoria sobre el italiano Sergio Palmieri por 6-1, 6-3.

Marty Reissen, de los Estados Unidos, eliminó al italiano Tomasso Crotta 6-0, 6-0.

1ra. pelea: Peso mosca de 3 rounds de 2 x 1. José Loza vs. César Romero.

2da. pelea: Peso mosca de 3 rounds de 2 x 1. Víctor Silva vs. Miguel Paredes.

3ra. pelea: Peso gallo de 3 rounds de 3 x 1. Jaime Urquiza vs. Jorge Conde.

4ta. pelea: Peso mosca de 5 rounds de 2 x 1. Ángel Valencia (La Paz) vs. Félix Choque (Oruro).

5ta. pelea: Peso gallo de 5 rounds de 2 x 1. Lizardo Flores (La Paz) vs. Jorge Alipaz (Oruro).

6ta. pelea: Peso Medio Mediano Liviano 5 rounds de 2 x 1. Sixto Ventura (La Paz) vs. Lucio Flores (Oruro).

Precios populares: Ring side \$b. General \$b. 3.- Media General \$b. 1.50.-

NADADORAS DE PERU ACTUARAN MAÑANA EN EL ESTADIO SILES

Mañana a las 10, en la piscina del estadio Siles, volverán a presentarse las nadadoras peruanas María del Rosario Vivanco y Consuelo Changanqui, junto al entrenador norteamericano Stephen Clark. Los tres visitantes retornan hoy de Sucre, donde actuaron anoche. Antes lo habían hecho en Cochabamba con éxito deportivo aunque no económico.

Los nadadores se presentarán por última vez ya que deben retornar a mediados de mañana. Esta tarde, en la inauguración del torneo náutico intercolegial para señoritas, el entrenador Clark hará interesante demostración práctica, y una charla teórica.

La Asociación de Basketball de La Paz de conformidad con el Estatuto Orgánico, Reglamento de Campeonatos y Reglamento General, CONVOCO al Campeonato Apertura denominado Dr. GUILLERMO PERES SALMON correspondiente al año de 1966, bajo las siguientes BASES:

1o. Deberán participar en el presente Campeonato los siguientes equipos de Primera División de Honor: Sección Damas Simón Bolívar, Municipal, Universitario, Juventud Estudiantil, The Law, Gimnasia y Esgrima, y Dinamo. Sección Varones: Ingavi, Macabí, Gimnasia y Esgrima, Litoral, Universidad Club 17, Estudiantes Jrs. San Calixto y The Law.

2o.- De las inscripciones.- Para el registro de jugadores(as) los Clubs participantes deberán presentar una lista con firma y rubrica de cada jugador, en donde ejemplar, en los formularios proporcionados por la Asociación y referendado por las autoridades del respectivo Club.



SAN CALIXTO. Plantel de San Calixto, uno de los equipos que participará en el torneo Apertura, que ha convocado la Asociación local.

DECIDASE HOY FECHA DE LA DOBLE SORATA

EL AUTOMOVIL CLUB HACE CONOCER REGLAMENTO DE LA PRIMERA PRUEBA DE CARRETERA DEL AÑO



DIETER HUBNER. Volante que participará en la competencia Doble Sorata, cuya fecha de realización se fijará hoy.

LA ASOCIACION DE LA PAZ CONVOCO AL CERTAMEN "APERTURA" DE BASKET

3o.- El registro de inscripciones estará abierto, desde la fecha hasta el 2 de mayo del año en curso a Hs. 20. Debiendo entregar la citada documentación en la Secretaría Permanente de la Asociación (Coliseo Ciudad de La Paz).

4o.- De los pases.- El período de pases de jugadores entre Clubs, interasociaciones o internacionales, de acuerdo al reglamento, queda abierto desde la fecha hasta la conclusión de la Primera Rueda de la Categoría Primera de Honor Varones del Campeonato Oficial del presente año, utilizándose los nuevos formularios para la presente ocasión.

El jugador que, habiendo pertenecido el año pasado a un Club, sea inscrito en el equipo de otra institución para poder actuar en este torneo tendrá forzosamente que efectuar su pase, consolidándose de esta manera para el Campeonato Oficial. La falta de estos requisitos viciará la inscripción de este jugador.

5o.- Forma de disputa.- El presente Campeonato se jugará en la siguiente forma:

Sección Damas: en dos series, debiendo definir el título los campeones de serie.

Sección Varones: en dos series debiendo definir el título los campeones de serie.

6o.- Iniciación del campeonato.- El campeonato apertura se iniciará el domingo 8 de mayo del presente año, estando sujeto a las Disposiciones del Reglamento de Campeonatos y utilizando la cancha del Coliseo Ciudad de La Paz.

CAMPEONATO DE PELOTA VASCA EN CLUB MEJILLONES

SERIE "A"

Cancha No. 1.- Delegado Sr. Moisés Yamaguchi.

Horas 10 a.m.- Moisés Yamaguchi versus Guillermo Miguchi. Mario Silva versus Carlos Luna. José Rocha.

Horas 11 a.m.- Raúl Ballesteros versus Oscar Figueroa. Carlos Aguirre versus Edmundo Bustillos. Fernando Pereira.

Horas 12 a.m.- Félix Ruiz versus Juan Gutiérrez. Reynaldo Flores versus José Vera. Hugo Romero.

SERIE "B"

Horas 7 y 30 a.m. Rolando Alcázar versus Justo Perales.

Horas 8 y 30 a.m. Carlos Pérez versus Rafael Cussi. Arturo García versus Felipe Espejo. Lino Abel Arce.

Horas 9 y 30 a.m.- Marcelino Maita versus Fermín Quintana. Abdón Berrios versus José Navarro. Octavio Guerrero.

Horas 10 y 30 a.m.- Justo Jemlo versus Humberto Vilca. Lucio Saravia versus Humberto Miranda. Luis Lara.

Horas 11 y 30 a.m.- Emilio Vázquez versus Daniel Oporto. Raúl Paredes versus Alberto Flores. Rigoberto Paredes.

Horas 12 y 30 a.m.- Juan Guarán versus Hipólito Maldonado. Francisco Valda versus Rubén Caballero.

Es muy posible que la prueba "Doble Sorata" en principio está fijada para el sábado 23 del presente mes, pero a la espera de la resolución de la Sorata no estará definitivamente parado sino en 10 días. Bargo las autoridades del Club de Caminos no han dado clase de colaboración para bilitar este recordatorio, manera recién esta comisión Deportiva dará al respecto.

El texto del reglamento de la prueba es el siguiente:

La Comisión Deportiva del Automóvil Club de La Paz ha aprobado el Reglamento particular de la carrera lista "DOBLE SORATA" ha extractado los artículos de mayor importancia comenzando a los que informen debidamente y plan estrictamente. El Reglamento en su totalidad, entregada al corredor a la de su inspección:

Art. 1o.- Esta prueba será por las disposiciones del Reglamento Nacional del Automóvil Club de La Paz, del Reglamento Nacional de la Federación Nacional del Automóvil Club de La Paz, del Reglamento Particular de la carrera lista "DOBLE SORATA" se inscribirán en la carrera de la Comisión Nacional del A.C.C. el 25 de marzo, hasta el día 22 de abril; al efectuarse los requisitos para la Convocatoria y pago de \$b. 100.00 por inscripción.

Art. 7o.- Fuera del que ocupará obligatoriamente el copiloto, quien será dentro del mismo plan en la Convocatoria y mayor de edad, el piloto deberá contar con la autorización de los padres, haciéndose cargo de toda responsabilidad, todo sólo podrá tomar el caso de impedimento de tor para retirar al del camino.

Art. 10o.- Podrá haber en la carrera toda clase de móviles y de cualquier tipo, pero no se permitirá el uso de otros, así como cualquier objeto, sea carrocería. El escape permitido, pero quedando prohibido que gido a tierra.

Art. 14o.- Una vez inscritos o sea el 25 de abril a Hs. 12.00 la Comisión Portiva Nacional del Automóvil Club de La Paz, local de San Jorge, hará la lista de inscripción, cerá el orden de la etapa, formando una numeración correlativa do con el Campeonato anterior, si este, luego con los que tengan puntaje acumulado 1965 y el resto de Art. 16o.- Los conductores deberán ser presentados a la Comisión Técnica el 25 de abril, de Hs. 14.00 en la Estación de Servicio de Vladimir Bojan, agosto No. 2353.

Art. 18o.- La inspección de coches se hará con la exclusión del la competencia, sino el Art. 19o.- Los conductores pilotos presentarán a la Técnica en el momento pección de coches, el médico y oculista del Gabinete Médico del cional de Deportes, será inapetible.

U.S. ROYAL

con **U.S. ROYAL** se obtiene

1 + 1 = 2 VECES MAS KILOMETRAJE QUE CON OTRAS LLANTAS

INTERMACO URUGUAY

en el interior Agencias "GRACE" - en TARIJA: LEON WALDMAN